

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一八一一二第  
元壹幣港售零份每  
張大八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發

地址：香港中環皇后大道中  
電話：(02) 2521 6371  
傳真：(02) 2521 6372  
電報掛號：九一五五

## 說演視電國全根列 義主怖恐懲痛美 亞比利襲再言揚

事的做要須必了做已日今府華  
幸無救挽可件事力暴亞比利炸



利比亞地形圖

【路透社華盛頓十五日電】美國總統里根今日在國會演說，揚言美國將再次襲擊利比亞。里根在演說中，指責利比亞政府對美國在利比亞的公民和財產，以及對美國在海外的利益，造成了嚴重的威脅。他強調，美國必須採取果斷行動，以保護其利益。里根的演說引起了國際社會的廣泛關注，也引發了對美國可能採取軍事行動的猜測。

【路透社華盛頓十五日電】美國總統里根今日在國會演說，揚言美國將再次襲擊利比亞。里根在演說中，指責利比亞政府對美國在利比亞的公民和財產，以及對美國在海外的利益，造成了嚴重的威脅。他強調，美國必須採取果斷行動，以保護其利益。里根的演說引起了國際社會的廣泛關注，也引發了對美國可能採取軍事行動的猜測。

【路透社華盛頓十五日電】美國總統里根今日在國會演說，揚言美國將再次襲擊利比亞。里根在演說中，指責利比亞政府對美國在利比亞的公民和財產，以及對美國在海外的利益，造成了嚴重的威脅。他強調，美國必須採取果斷行動，以保護其利益。里根的演說引起了國際社會的廣泛關注，也引發了對美國可能採取軍事行動的猜測。

【路透社華盛頓十五日電】美國總統里根今日在國會演說，揚言美國將再次襲擊利比亞。里根在演說中，指責利比亞政府對美國在利比亞的公民和財產，以及對美國在海外的利益，造成了嚴重的威脅。他強調，美國必須採取果斷行動，以保護其利益。里根的演說引起了國際社會的廣泛關注，也引發了對美國可能採取軍事行動的猜測。

【路透社華盛頓十五日電】美國總統里根今日在國會演說，揚言美國將再次襲擊利比亞。里根在演說中，指責利比亞政府對美國在利比亞的公民和財產，以及對美國在海外的利益，造成了嚴重的威脅。他強調，美國必須採取果斷行動，以保護其利益。里根的演說引起了國際社會的廣泛關注，也引發了對美國可能採取軍事行動的猜測。

【路透社華盛頓十五日電】美國總統里根今日在國會演說，揚言美國將再次襲擊利比亞。里根在演說中，指責利比亞政府對美國在利比亞的公民和財產，以及對美國在海外的利益，造成了嚴重的威脅。他強調，美國必須採取果斷行動，以保護其利益。里根的演說引起了國際社會的廣泛關注，也引發了對美國可能採取軍事行動的猜測。

【路透社華盛頓十五日電】美國總統里根今日在國會演說，揚言美國將再次襲擊利比亞。里根在演說中，指責利比亞政府對美國在利比亞的公民和財產，以及對美國在海外的利益，造成了嚴重的威脅。他強調，美國必須採取果斷行動，以保護其利益。里根的演說引起了國際社會的廣泛關注，也引發了對美國可能採取軍事行動的猜測。

【路透社華盛頓十五日電】美國總統里根今日在國會演說，揚言美國將再次襲擊利比亞。里根在演說中，指責利比亞政府對美國在利比亞的公民和財產，以及對美國在海外的利益，造成了嚴重的威脅。他強調，美國必須採取果斷行動，以保護其利益。里根的演說引起了國際社會的廣泛關注，也引發了對美國可能採取軍事行動的猜測。

## 美機輪番炸利比亞 卡達菲住宅被擊中

【路透社利比亞十五日電】美國飛機今日多次襲擊利比亞境內，其中卡達菲的住宅被擊中。據悉，美國飛機在利比亞境內投下了多枚燃燒彈和高爆炸彈，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。卡達菲的住宅位於利比亞首都的黎波里，是美機襲擊的主要目標之一。美機襲擊利比亞的行為，引起了國際社會的強烈譴責。

【路透社利比亞十五日電】美國飛機今日多次襲擊利比亞境內，其中卡達菲的住宅被擊中。據悉，美國飛機在利比亞境內投下了多枚燃燒彈和高爆炸彈，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。卡達菲的住宅位於利比亞首都的黎波里，是美機襲擊的主要目標之一。美機襲擊利比亞的行為，引起了國際社會的強烈譴責。

【路透社利比亞十五日電】美國飛機今日多次襲擊利比亞境內，其中卡達菲的住宅被擊中。據悉，美國飛機在利比亞境內投下了多枚燃燒彈和高爆炸彈，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。卡達菲的住宅位於利比亞首都的黎波里，是美機襲擊的主要目標之一。美機襲擊利比亞的行為，引起了國際社會的強烈譴責。

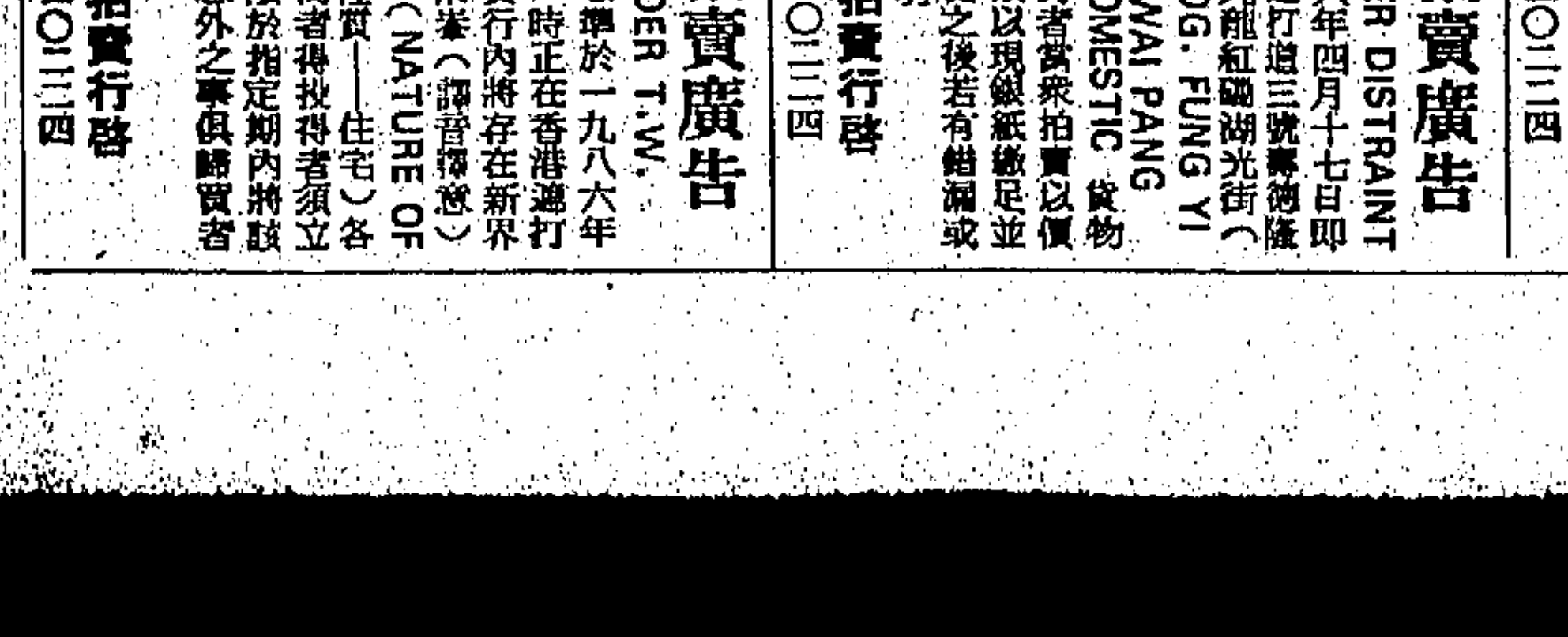
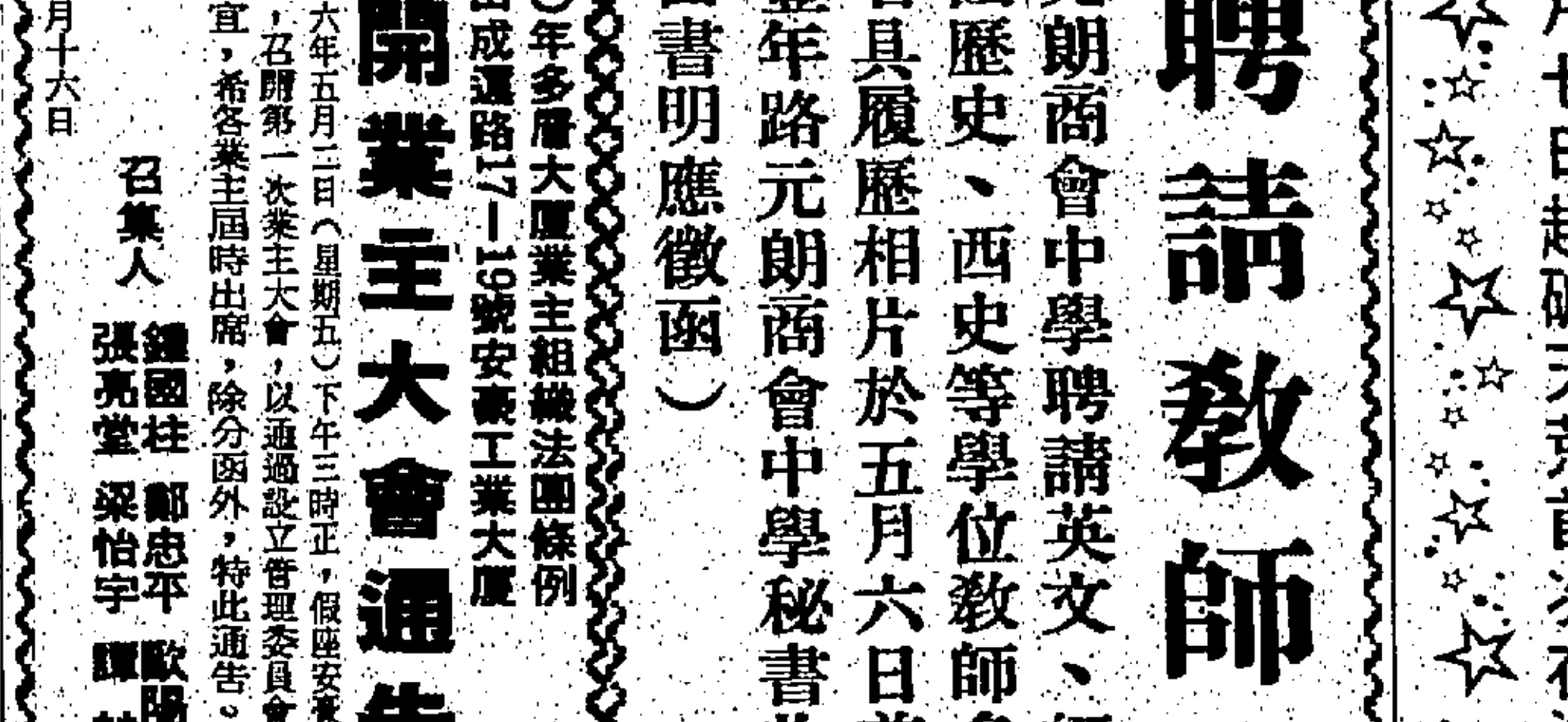
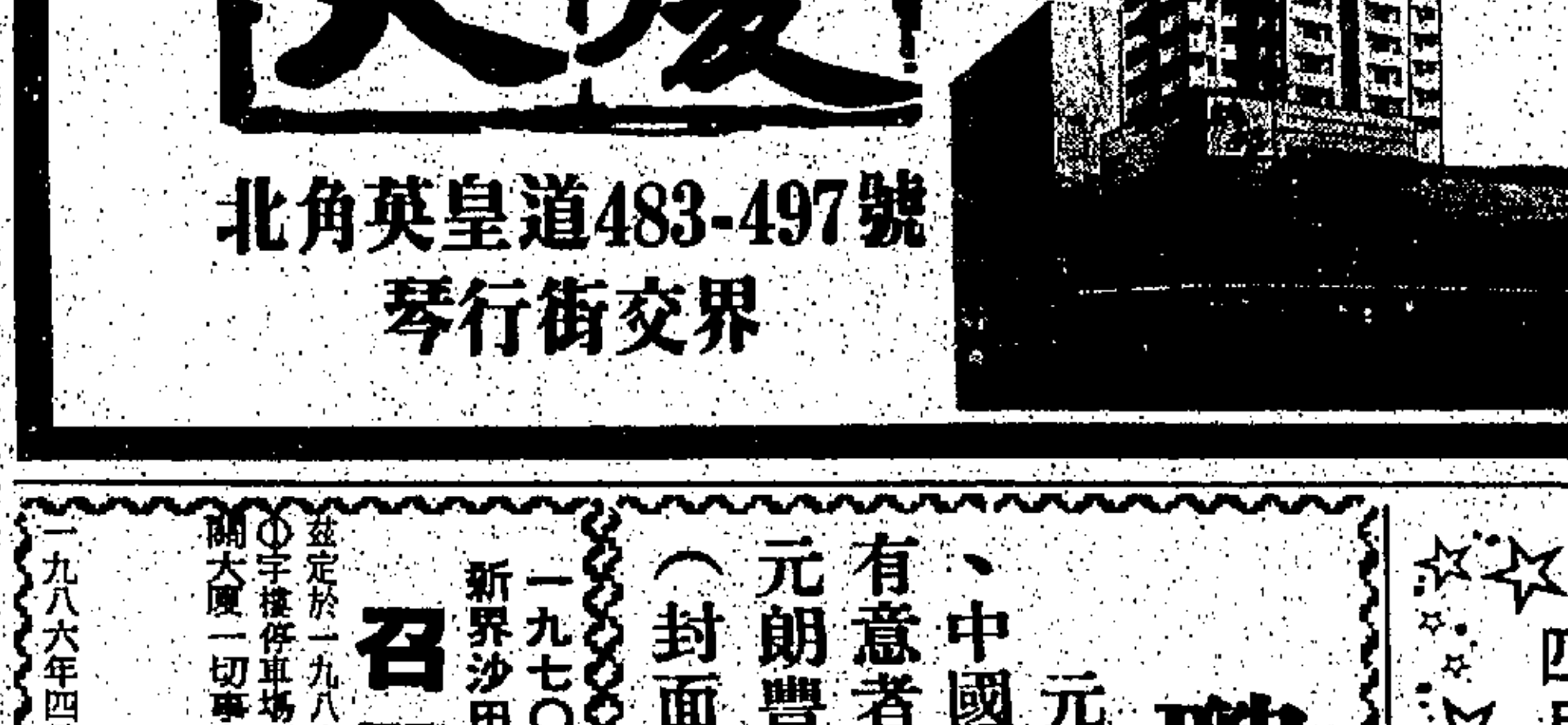
【路透社利比亞十五日電】美國飛機今日多次襲擊利比亞境內，其中卡達菲的住宅被擊中。據悉，美國飛機在利比亞境內投下了多枚燃燒彈和高爆炸彈，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。卡達菲的住宅位於利比亞首都的黎波里，是美機襲擊的主要目標之一。美機襲擊利比亞的行為，引起了國際社會的強烈譴責。

【路透社利比亞十五日電】美國飛機今日多次襲擊利比亞境內，其中卡達菲的住宅被擊中。據悉，美國飛機在利比亞境內投下了多枚燃燒彈和高爆炸彈，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。卡達菲的住宅位於利比亞首都的黎波里，是美機襲擊的主要目標之一。美機襲擊利比亞的行為，引起了國際社會的強烈譴責。

【路透社利比亞十五日電】美國飛機今日多次襲擊利比亞境內，其中卡達菲的住宅被擊中。據悉，美國飛機在利比亞境內投下了多枚燃燒彈和高爆炸彈，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。卡達菲的住宅位於利比亞首都的黎波里，是美機襲擊的主要目標之一。美機襲擊利比亞的行為，引起了國際社會的強烈譴責。

【路透社利比亞十五日電】美國飛機今日多次襲擊利比亞境內，其中卡達菲的住宅被擊中。據悉，美國飛機在利比亞境內投下了多枚燃燒彈和高爆炸彈，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。卡達菲的住宅位於利比亞首都的黎波里，是美機襲擊的主要目標之一。美機襲擊利比亞的行為，引起了國際社會的強烈譴責。

【路透社利比亞十五日電】美國飛機今日多次襲擊利比亞境內，其中卡達菲的住宅被擊中。據悉，美國飛機在利比亞境內投下了多枚燃燒彈和高爆炸彈，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。卡達菲的住宅位於利比亞首都的黎波里，是美機襲擊的主要目標之一。美機襲擊利比亞的行為，引起了國際社會的強烈譴責。



### 東大寶廈

北角英皇道483-497號  
琴行街交界

近地鐵站、巴士總站及渡海碼頭，水陸交通便利，四通八達

## 兩房一廳單位只售\$408,000起

面積由411呎起至568呎，伙伙單邊  
首期15%，廿年分期付款，利率長期偏低，供樓平過納租！

### 僅餘少量單位，欲購從速，良機不再

洽購處：**新鴻基地產** 灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 5-8916833  
地盤售樓處假日照常辦公 5-612673

### 聘請教師

元朗商會中學聘請英文、經濟、中國歷史、西史等學位教師多名  
有意者具履歷相片於五月六日前函  
元朗豐年路元朗商會中學秘書收。

### 召開業主大會通告

新界沙田成發路111號安業工業大廈  
一九八六年五月二十五日(星期五)下午三時正，假安業工業大廈  
召開業主大會，商討有關大廈管理委員會之成立及權限等事宜，特此通告。  
召集人：鍾國柱、鄧志平、歐陽漢英、張瑞堂、梁怡宇、陳妙雲

### 歐陽佩珊

歌影視紅星  
四月七日起破天荒首次在港隆重登台

### 「從頭說起話語」

特備以下三款內包入場券之精美菜式供閣下選擇：  
\$980 8位用 \$1,180 10位用 \$1,380 12位用

### 海城大酒樓直總會

尖沙咀新世界中心三樓 訂座電話：3-699688 (總機)

### CHINA FUR AUCTION '86

中國裘皮拍賣會

## 中國土產畜產進出口總公司 主辦

86年(第三屆)

# 中國裘皮拍賣會

於1986年4月20-21日，每日上午10時至下午6時，  
假香港灣仔港灣道26號，香港展覽中心三樓舉行。  
委託協聯估價及拍賣行主理拍賣。

供應數量：裘皮約550,000張  
看樣日期：1986年4月17-19日  
(祇限持有邀請咭者參加)

欲知詳情，請電5-8318308 林志坤先生聯系

### 捷昇有限公司

3-935959, 937474, 937977

### 離職啟事

本人因事離職，特此啟事。  
協興行有限公司董事部謹啟

### 捷昇有限公司

3-935959, 937474, 937977



# 保障各國人士安全

## 美空襲利比亞 英國全面支持

### 不容卡達菲策劃全球恐怖活動 英外相贊同美國實行自衛還擊

【路透社倫敦十五日電】美國空軍今日對利比亞境內之軍事目標發動空襲，英國政府對此表示全面支持。英外相希思今日在國會表示，美國之行動是合理之自衛還擊，不容卡達菲策劃全球恐怖活動。希思稱，美國之空襲行動是針對利比亞境內之軍事目標，而非平民。他並表示，英國政府將與美國政府密切合作，以確保全球之安全。

## 美空襲利比亞 稱爲新的流血罪行

【路透社倫敦十五日電】美國空軍今日對利比亞境內之軍事目標發動空襲，英國政府對此表示全面支持。英外相希思今日在國會表示，美國之行動是合理之自衛還擊，不容卡達菲策劃全球恐怖活動。希思稱，美國之空襲行動是針對利比亞境內之軍事目標，而非平民。他並表示，英國政府將與美國政府密切合作，以確保全球之安全。

## 倫敦市場美元急升

【路透社倫敦十五日電】美國空軍今日對利比亞境內之軍事目標發動空襲，英國政府對此表示全面支持。英外相希思今日在國會表示，美國之行動是合理之自衛還擊，不容卡達菲策劃全球恐怖活動。希思稱，美國之空襲行動是針對利比亞境內之軍事目標，而非平民。他並表示，英國政府將與美國政府密切合作，以確保全球之安全。

## 世界展望

【路透社倫敦十五日電】美國空軍今日對利比亞境內之軍事目標發動空襲，英國政府對此表示全面支持。英外相希思今日在國會表示，美國之行動是合理之自衛還擊，不容卡達菲策劃全球恐怖活動。希思稱，美國之空襲行動是針對利比亞境內之軍事目標，而非平民。他並表示，英國政府將與美國政府密切合作，以確保全球之安全。



利比亞領袖卡達菲於一九八一年在突尼斯西塞羅招待會中與賓客合影。

## 美國空襲利比亞 石油價可能上升

【路透社倫敦十五日電】美國空軍今日對利比亞境內之軍事目標發動空襲，英國政府對此表示全面支持。英外相希思今日在國會表示，美國之行動是合理之自衛還擊，不容卡達菲策劃全球恐怖活動。希思稱，美國之空襲行動是針對利比亞境內之軍事目標，而非平民。他並表示，英國政府將與美國政府密切合作，以確保全球之安全。

## 中國政府立法保障 外人投資合法權益

【路透社北京十五日電】中國政府今日通過立法，保障外國投資者在中國境內之合法權益。該法案旨在吸引外國投資，促進中國經濟之發展。法案規定，外國投資者在中國境內之投資活動應受到法律之保護，其合法權益應得到充分保障。

## 卡達菲只有求和

【路透社倫敦十五日電】美國空軍今日對利比亞境內之軍事目標發動空襲，英國政府對此表示全面支持。英外相希思今日在國會表示，美國之行動是合理之自衛還擊，不容卡達菲策劃全球恐怖活動。希思稱，美國之空襲行動是針對利比亞境內之軍事目標，而非平民。他並表示，英國政府將與美國政府密切合作，以確保全球之安全。

## 美不願與利比亞作戰 恐分子攻擊美國人

【路透社華盛頓十五日電】美國政府今日表示，美國不願與利比亞發動全面戰爭。美國政府官員稱，美國將採取一切必要措施，以保護美國公民之安全。同時，美國政府亦警告利比亞境內之恐怖分子，若其繼續對美國公民發動攻擊，美國將採取更強烈之行動。

## 美機空襲利比亞 不結盟國家廿位外長會議

【路透社華盛頓十五日電】美國空軍今日對利比亞境內之軍事目標發動空襲，英國政府對此表示全面支持。英外相希思今日在國會表示，美國之行動是合理之自衛還擊，不容卡達菲策劃全球恐怖活動。希思稱，美國之空襲行動是針對利比亞境內之軍事目標，而非平民。他並表示，英國政府將與美國政府密切合作，以確保全球之安全。

## 廣州春交會開幕 四千多嘉賓參加

【路透社廣州十五日電】廣州春季交易會今日隆重開幕，吸引了來自世界各地之四千多名嘉賓參加。交易會旨在促進中國與世界各國之貿易往來，推動中國經濟之發展。嘉賓們將在交易會上展示各自之產品，並就合作機會進行交流。



美國北部春雪 公路封閉學校停課

## 美國北部春雪 公路封閉學校停課

【路透社華盛頓十五日電】美國北部地區今日遭遇強烈春雪，導致多條公路封閉，學校停課。氣象部門表示，此次降雪量之大，為近年來所罕見。受降雪影響，交通受到嚴重阻礙，許多地區之居民生活受到不便。

## 美證實一戰機失蹤 溫伯格舒爾茲檢討結果

【路透社華盛頓十五日電】美國政府今日證實，一架美國空軍戰機在利比亞境內失蹤。美國政府官員表示，該架戰機是在執行任務時失蹤的，目前尚未發現其殘骸。美國政府已要求利比亞政府協助調查此事，並確保全球之安全。

## 利比亞兩大名城 的黎波里與班加西

【路透社利比亞十五日電】利比亞之兩大名城，的黎波里與班加西，近日因局勢緊張而受到影響。的黎波里作為利比亞之首都，是政治、經濟之中心。班加西則是利比亞之重要港口城市。目前，兩地之局勢緊張，居民生活受到一定影響。



將增加九座碼頭積極拓展海運  
慈濟綜合醫院七月底落成濟世

(中央社電) 十九日電：行政院秘書長陳延炯，今天連假(連日)由滬返台，司法及地方建設、第五區專署各種建設均有长足進步。此次巡視各縣，表示嘉許，但希望花蓮縣政府在推廣種植建設時，能儘量保留綠地，不要破壞自然生態，使花蓮縣成為美麗的城市。

前國華由交通部部長連戰、法務部長施肇基、行政院農業委員會主任委員王云五、內政部長翁文灝等陪同抵台。台灣省政府民政處陳良翰陪同。於上午八時十五分到花蓮縣政府巡視，隨即與縣長陳澤霖商榷情形。隨又轉到花蓮港務局巡視。該局長李北洲向陳述花蓮港第四期擴建工程之概況。

李北洲說：總工程費需新台幣八百萬餘元的花蓮港第四期擴建工程，將於民國七十七年六月完成，可停泊十萬噸級駁船。他並說到防波堤實際了解操港情形。

前國華指示：擴港工程不致破壞環境自然美觀。他並到防波堤實際了解操港情形。

上午，前國華遊到新城郡公所，散收臺灣森醫院巡視，分別贈取新城感慈醫院陳明和及蔡濟綜合醫院林杜特松的工作簡章。杜特補說：蔡濟綜合醫院於民國七十三年四月開工，現已落成，計有七十二張病床，已正式開始服務。

（中央社興新社訊）台灣省政務會議，於昨（二十五）日，通過了「臺灣省政府與縣市政府合作條約草案」，並決定開會討論。此項草案，係省府與縣市政府合作之重要文件，其內容包括：合作範圍、合作原則、合作程序、合作經費等。省府表示，此項草案之通過，將有助於加強省縣合作，促進地方建設，並提高行政效率。目前，省府正就該草案進行進一步之修訂與討論，預計將於近期內正式公佈施行。

[illegible]

# 毀車殺人

捕風捉影。  
大部份據稱：死者都是  
因致死的。另外，據保險公  
司員給核此受捐車輛之費用五  
蘇一科  
在巴西  
可能已在美

# 原高中部遷通

河內十五日電 (時軍電) 據越南當局人士十四日透露：越南政府正在計劃在今年後五年期間，使五百萬人遷居中部高原地區和湄公河地區，建設新經濟區的「居民大移動」。

新經濟區

了發展經濟當局間致力推進的政策之一，但是由於生活條件惡劣，逃出新經濟區的大有人在，胡志明也有這些從新經濟區逃出的人，眾所周知，由於這個緣故，越南政府決定對遷居新經濟區的人，給予優待待遇，除了由原居住到新經濟區的交通費，由政府文書外，對於在新經濟區的衣食、衣服及教育等一切生活方面的事情，也以照顧。

據計劃，從八六年至九年的五年期間，有四百萬到五百萬人口，由河內、胡志明市

碎片射入基地無人受傷  
（美聯社日本東京五日電）警方與基地無意見發表。但基於日本警方正繼續擴大調查。

日籍：一輛載有一個箭發射裝置的貨車，二晚上在東京以西的國空軍基地附近發生，並着火焚燬。在內地也曾發現射出物

**瑞士已凍結  
杜華利資金**  
（路透社伯爾尼五日電）瑞士政府命令

[illegible]

方北部發生地震。震源深約四十公里，各地震次。震源觀測：震源深約四十公里，各地震次。

我國駐哥國大使邵  
將以特使團副團  
分，就近參與慶賀  
執政的國家自  
籍的阿里亞斯，是  
年二月二日當選哥  
總統。哥國現任總  
在王朝道滿四年

支持馬可  
在美使館  
指美綁架  
(路透社菲律賓馬尼拉十五日電)約五百名前總統馬可斯之支持者今日在美國大使館門前示威。

外進行示威，並指華府與馬可斯之場合有關。當示威者敲擊汽車，要求車內人士作出V字的手勢時，警方報導會發生數宗扭鬥事件。馬可斯於進行總統選舉之競選運動時，會使用該手勢。

示威者舉高呼口號「我們需要馬可斯」，

命之劫 昨日最 外藥 方已 會已

利多域 08117395 華新 7739291

**目夏威夷返國**

承認大選繼續反歌娜桑  
尼拉十五日電：此間一個私人電台「DZME」，該台合夥總統說：他正請求美總統核准內閣袖們，應承認大選中他的競選搭檔托蘭迪你們所點起的火頭，應予擴大。——街頭抗議政府，促請的支持者繼續其每日街頭抗議。

冠金華京  
③②①

[illegible]







本港新聞

# 動行裁制隨追未暫 亞比利襲國美 大不响影港本

## 少均民僑遊旅係關易貿地兩 施措安保評拒館事領美

【特訊】美國國務院發言人表示，美國對本港最近發生的襲擊事件，目前尚無具體消息，但對本港的安全局勢表示關注。發言人指出，美國對本港的貿易和旅遊關係密切，但對本港的安全局勢表示擔憂。發言人表示，美國將密切關注本港的安全局勢，並在必要時採取行動。

# 檢討美國普及特惠稅制 美代表團訪港

## 確實日期未定預料在本月底 明年一月美國公布檢討結果

【特訊】美國代表團將於本月底訪問香港，就美國普及特惠稅制進行檢討。代表團成員包括美國貿易代表、美國海關官員及美國稅務官員。代表團將與香港政府官員及商界代表進行會談，就稅制問題交換意見。

# 灣仔區議會 設政制小組

## 設政制小組 灣仔區議會

【特訊】灣仔區議會將於下月成立政制小組，負責研究區內的政制問題。政制小組將由區議員及社區代表組成，將向區議會提交報告。

# 東華三院沉默革命

## 新任主席詹金源決心改革行政管理 提高員工士氣服務水準配合時代新形勢

【特訊】東華三院新任主席詹金源表示，他將致力於改革東華三院的行政管理，提高員工的士氣，並提高服務水準，以配合時代的新形勢。詹金源表示，他將採取一系列措施，包括加強員工培訓、改善工作環境及提高服務質量。

# 地鐵競爭搶去乘客

## 中巴盈利大幅下降

【特訊】由於地鐵的競爭，中巴的乘客數量大幅減少，導致其中巴公司的盈利大幅下降。中巴公司表示，他們將採取措施，以應對地鐵的競爭，包括增加班次及改善服務。

# 證券交易所開業兩週 沒有正常運作

【特訊】證券交易所開業兩週，但由於市場不景氣，交易額極低，未能正常運作。交易所表示，他們將採取措施，以刺激市場交易，包括降低交易成本及增加市場透明度。

# 美國博士學位頒發 學者意見將會接受

【特訊】美國博士學位頒發，學者意見將會接受。學者表示，他們將對博士學位的頒發進行嚴格審核，以確保學術質量。

# 政制檢討決不拖延

【特訊】政府表示，政制檢討決不拖延，將在近期內完成。政府表示，他們將採取一系列措施，以推動政制改革，包括加強公眾諮詢及提高政府效率。

# 循序漸進實踐檢驗真理

【特訊】政府表示，將循序漸進地實踐檢驗真理，以推動社會進步。政府表示，他們將採取一系列措施，以推動社會改革，包括加強社會福利及提高教育水平。

# 港新新聞刊

【特訊】港新新聞刊，內容豐富，歡迎訂閱。新聞刊將提供最新的港新新聞及分析，為讀者提供全面的資訊。

# 港新新聞刊

【特訊】港新新聞刊，內容豐富，歡迎訂閱。新聞刊將提供最新的港新新聞及分析，為讀者提供全面的資訊。

# 港新新聞刊

【特訊】港新新聞刊，內容豐富，歡迎訂閱。新聞刊將提供最新的港新新聞及分析，為讀者提供全面的資訊。

# 港新新聞刊

【特訊】港新新聞刊，內容豐富，歡迎訂閱。新聞刊將提供最新的港新新聞及分析，為讀者提供全面的資訊。

# 港新新聞刊

【特訊】港新新聞刊，內容豐富，歡迎訂閱。新聞刊將提供最新的港新新聞及分析，為讀者提供全面的資訊。

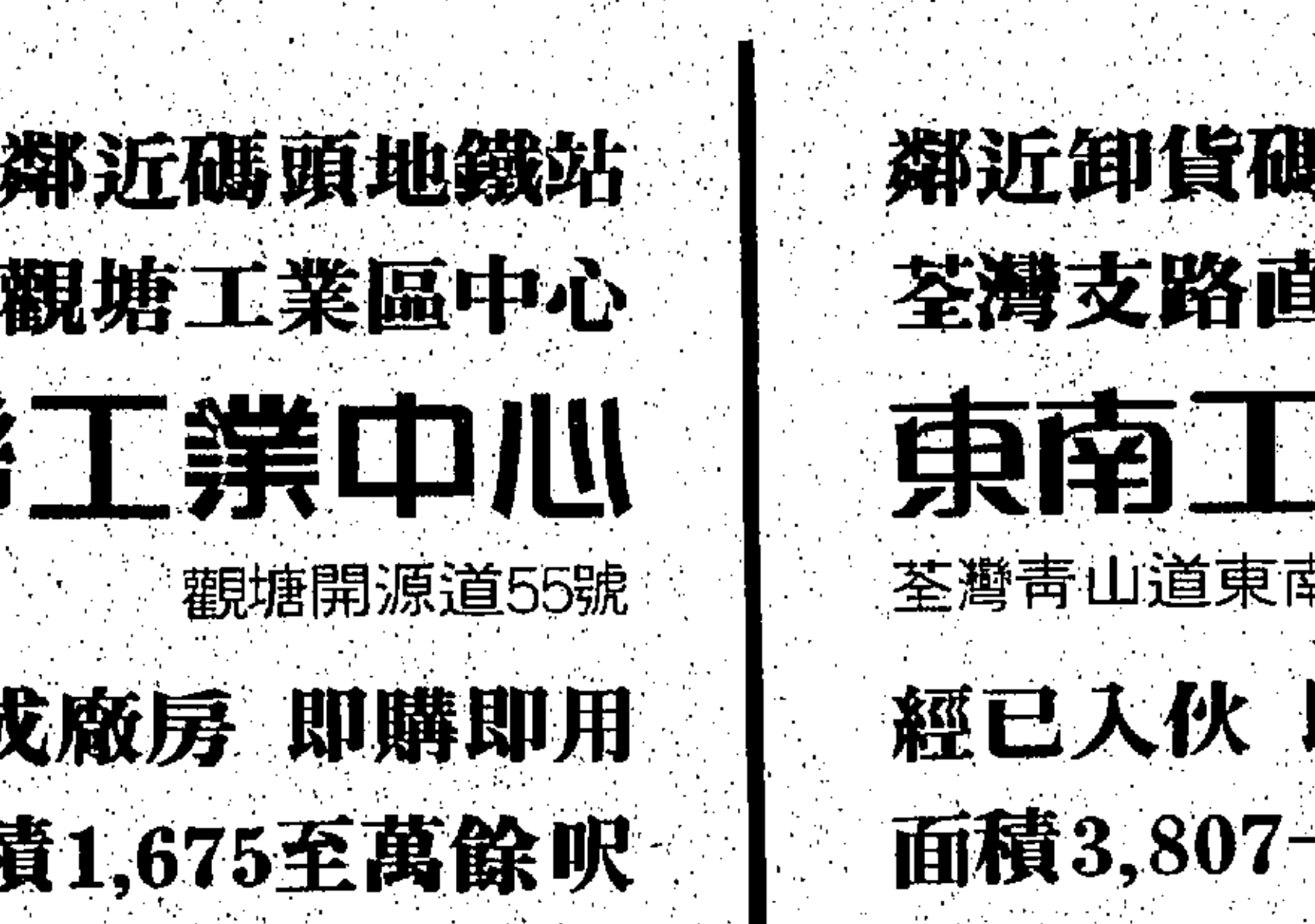
# 港新新聞刊

【特訊】港新新聞刊，內容豐富，歡迎訂閱。新聞刊將提供最新的港新新聞及分析，為讀者提供全面的資訊。

# 交通方便 位置優越 貨倉廠房 港九新界



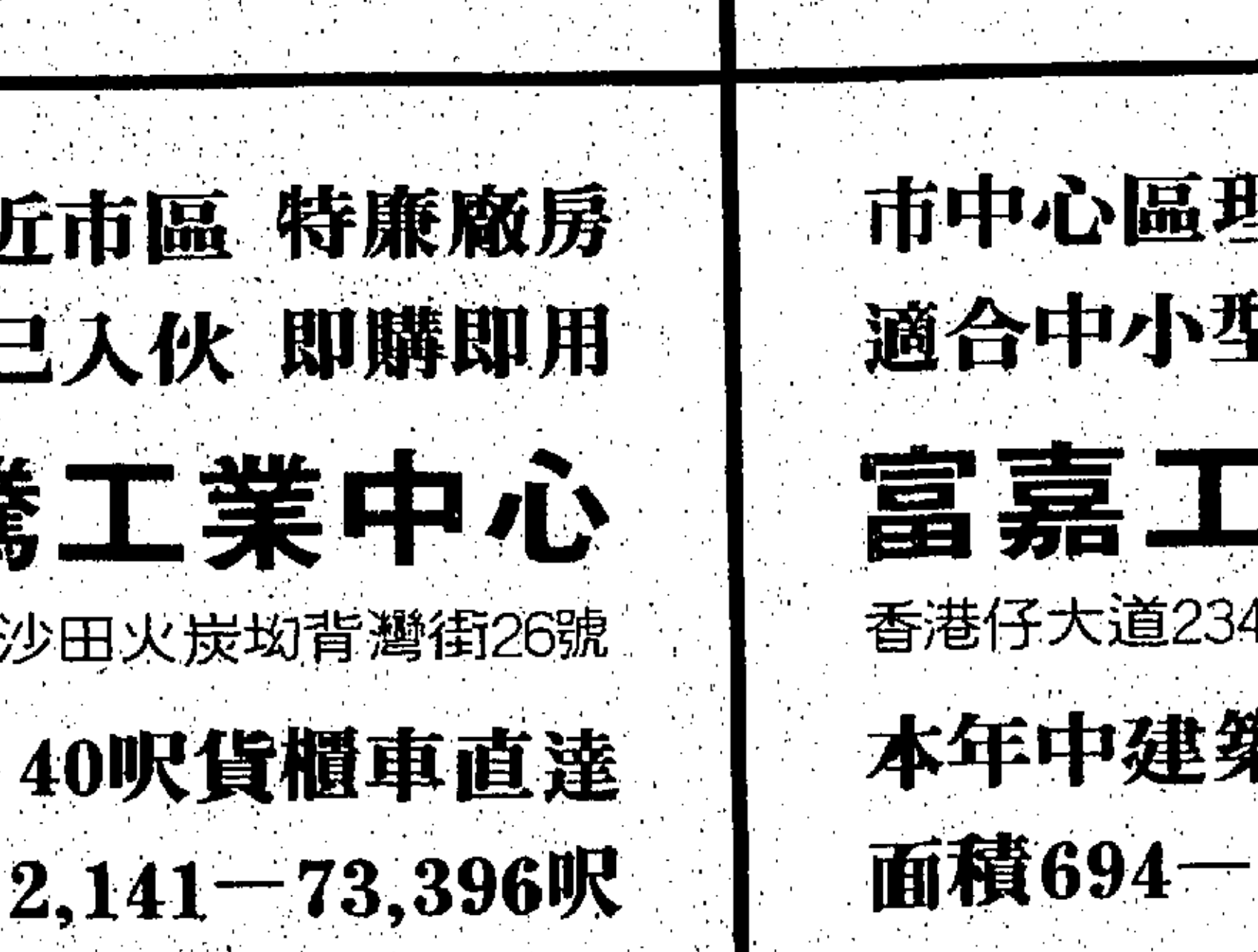
**東南工業大廈**  
鄰近卸貨碼頭  
荃灣支路直達  
經已入伙 即購即用  
面積3,807—27,187呎  
僅售715,000元起



**開聯工業中心**  
鄰近碼頭地鐵站  
觀塘工業區中心  
觀塘開源道55號  
現成廠房 即購即用  
面積1,675至萬餘呎  
僅售446,000元起



**富嘉工業大廈**  
市中心區理想廠廈  
適合中小型廠家  
香港仔大道234號  
本年中建築完成  
面積694—12,262呎  
僅售225,000元起



**富騰工業中心**  
鄰近市區 特廉廠房  
經已入伙 即購即用  
沙田火炭坳背灣街26號  
40呎貨櫃車直達  
面積2,141—73,396呎  
每呎僅售177元起



**港九新界 貨倉廠房**  
鄰近碼頭地鐵站  
觀塘工業區中心  
觀塘開源道55號  
現成廠房 即購即用  
面積1,675至萬餘呎  
僅售446,000元起











# 本港新聞

## 太平山學會提出特區政府架構 九七後行政體制領導 減低獨行獨斷危機

### 由立法委員推選出行政委員會

【本報訊】太平山學會在九七年七月後，將向特區政府提出一套行政體制建議。該會主席、前立法委員陳國治表示，該會提出的建議，旨在減低行政體制中獨行獨斷的危機，並確保行政體制的穩定與和諧。

陳國治指出，太平山學會的建議，是基於對香港未來行政體制的深入思考。他認為，在九七年七月後，香港的行政體制將面臨重大變革。為了確保變革過程的順利，並防止出現獨行獨斷的情況，該會建議在行政委員會中引入立法委員的參與。

根據建議，行政委員會將由立法委員推選產生。陳國治表示，這種做法不僅可以確保行政委員會的獨立性，還可以加強立法與行政之間的聯繫，從而提高政府的透明度和責任感。

此外，建議還包括加強行政委員會的權力，使其在重大決策中發揮更重要的作用。陳國治強調，這些建議的目的是為了確保香港在九七年七月後能夠實現政權的順利過渡，並為香港的長期繁榮穩定奠定堅實的基礎。

太平山學會表示，他們將繼續與各界人士溝通，完善建議內容，並向特區政府提交。他們相信，通過這些建議的實施，香港的行政體制將更加完善，政府的運作也將更加高效。

陳國治在記者會上表示，太平山學會的建議是經過廣泛諮詢和深思熟慮的。他呼籲社會各界對建議給予支持，並共同為香港的未來努力。

太平山學會的建議，是香港各界對未來行政體制變革的重要參考。希望特區政府能夠認真考慮，並採取有效措施，確保變革過程的順利進行。

陳國治表示，太平山學會將繼續關注香港行政體制的發展，並為社會各界提供有關建議和資訊。

太平山學會的建議，旨在為香港的未來行政體制提供一個更加穩定、和諧的框架。希望這些建議能夠得到廣泛的認可和支持。

陳國治強調，太平山學會的建議是基於對香港利益的考慮。他呼籲社會各界共同努力，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

太平山學會的建議，是香港各界對未來行政體制變革的重要參考。希望特區政府能夠認真考慮，並採取有效措施，確保變革過程的順利進行。

陳國治表示，太平山學會將繼續關注香港行政體制的發展，並為社會各界提供有關建議和資訊。

太平山學會的建議，旨在為香港的未來行政體制提供一個更加穩定、和諧的框架。希望這些建議能夠得到廣泛的認可和支持。

陳國治強調，太平山學會的建議是基於對香港利益的考慮。他呼籲社會各界共同努力，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

太平山學會的建議，是香港各界對未來行政體制變革的重要參考。希望特區政府能夠認真考慮，並採取有效措施，確保變革過程的順利進行。

陳國治表示，太平山學會將繼續關注香港行政體制的發展，並為社會各界提供有關建議和資訊。



圖示：太平山學會主席陳國治昨日發表對九七後行政體制建議。

## 港深小組今開會 檢討邊境交通

【本報訊】港深邊境交通小組將於今日（九日）下午二時，在港深邊境交通小組會議室舉行第二次會議。會議將由香港方面代表主持，討論邊境交通的改善措施。

據悉，該小組的成立旨在加強港深兩地在邊境交通方面的合作，並解決存在的問題。會議將討論有關邊境交通的現狀、問題及改善建議。

香港方面代表表示，邊境交通的改善對兩地居民的往來至關重要。他們將與深圳方面代表密切合作，共同推動邊境交通的改善工作。

深圳方面代表也對邊境交通的改善表示支持。他們認為，通過加強合作，可以進一步提高邊境交通的效率和舒適度。

會議將由香港方面代表主持，討論邊境交通的現狀、問題及改善建議。預計會議將取得積極成果。

據悉，該小組的成立旨在加強港深兩地在邊境交通方面的合作，並解決存在的問題。會議將討論有關邊境交通的現狀、問題及改善建議。

香港方面代表表示，邊境交通的改善對兩地居民的往來至關重要。他們將與深圳方面代表密切合作，共同推動邊境交通的改善工作。

深圳方面代表也對邊境交通的改善表示支持。他們認為，通過加強合作，可以進一步提高邊境交通的效率和舒適度。

會議將由香港方面代表主持，討論邊境交通的現狀、問題及改善建議。預計會議將取得積極成果。

據悉，該小組的成立旨在加強港深兩地在邊境交通方面的合作，並解決存在的問題。會議將討論有關邊境交通的現狀、問題及改善建議。

香港方面代表表示，邊境交通的改善對兩地居民的往來至關重要。他們將與深圳方面代表密切合作，共同推動邊境交通的改善工作。

深圳方面代表也對邊境交通的改善表示支持。他們認為，通過加強合作，可以進一步提高邊境交通的效率和舒適度。

會議將由香港方面代表主持，討論邊境交通的現狀、問題及改善建議。預計會議將取得積極成果。

## 行政首長產生形式 政制專組會議 暫無具體結論 諮詢多項建議

【本報訊】行政首長產生形式的諮詢委員會，昨日（八日）舉行第二次會議。會議由諮詢委員會主席、前立法委員陳國治主持，討論有關行政首長產生形式的建議。

據悉，該委員會的成立旨在諮詢社會各界對行政首長產生形式的意見。會議將討論有關建議的現狀、問題及改善建議。

陳國治表示，行政首長產生形式的諮詢是一個複雜的過程。他呼籲社會各界對建議給予支持，並共同為香港的未來努力。

太平山學會的建議，是香港各界對未來行政體制變革的重要參考。希望特區政府能夠認真考慮，並採取有效措施，確保變革過程的順利進行。

陳國治表示，太平山學會將繼續關注香港行政體制的發展，並為社會各界提供有關建議和資訊。

太平山學會的建議，旨在為香港的未來行政體制提供一個更加穩定、和諧的框架。希望這些建議能夠得到廣泛的認可和支持。

陳國治強調，太平山學會的建議是基於對香港利益的考慮。他呼籲社會各界共同努力，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

太平山學會的建議，是香港各界對未來行政體制變革的重要參考。希望特區政府能夠認真考慮，並採取有效措施，確保變革過程的順利進行。

陳國治表示，太平山學會將繼續關注香港行政體制的發展，並為社會各界提供有關建議和資訊。

太平山學會的建議，旨在為香港的未來行政體制提供一個更加穩定、和諧的框架。希望這些建議能夠得到廣泛的認可和支持。

陳國治強調，太平山學會的建議是基於對香港利益的考慮。他呼籲社會各界共同努力，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

太平山學會的建議，是香港各界對未來行政體制變革的重要參考。希望特區政府能夠認真考慮，並採取有效措施，確保變革過程的順利進行。

陳國治表示，太平山學會將繼續關注香港行政體制的發展，並為社會各界提供有關建議和資訊。

太平山學會的建議，旨在為香港的未來行政體制提供一個更加穩定、和諧的框架。希望這些建議能夠得到廣泛的認可和支持。

## 加強新例管制 港府擬新例管制 加強新例管制

【本報訊】香港政府擬定新例，以加強對車輛的管制。新例將於下月（九月）起生效。新例包括加強對車輛的檢查、加強對車輛的登記、以及加強對車輛的保險。

據悉，新例的制定旨在提高道路安全，並加強對車輛的監管。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

政府表示，新例的實施將有助於提高道路安全，並減少交通事故的發生。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

新例包括加強對車輛的檢查、加強對車輛的登記、以及加強對車輛的保險。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

政府表示，新例的實施將有助於提高道路安全，並減少交通事故的發生。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

新例包括加強對車輛的檢查、加強對車輛的登記、以及加強對車輛的保險。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

政府表示，新例的實施將有助於提高道路安全，並減少交通事故的發生。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

新例包括加強對車輛的檢查、加強對車輛的登記、以及加強對車輛的保險。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

政府表示，新例的實施將有助於提高道路安全，並減少交通事故的發生。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

新例包括加強對車輛的檢查、加強對車輛的登記、以及加強對車輛的保險。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

政府表示，新例的實施將有助於提高道路安全，並減少交通事故的發生。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

新例包括加強對車輛的檢查、加強對車輛的登記、以及加強對車輛的保險。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

政府表示，新例的實施將有助於提高道路安全，並減少交通事故的發生。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

新例包括加強對車輛的檢查、加強對車輛的登記、以及加強對車輛的保險。政府將加強對車輛的檢查，並加強對車輛的登記和保險的監管。

## 五十萬張中國裘皮 本週日再推出拍賣

【本報訊】由中國政府主辦的五十萬張中國裘皮拍賣，將於本週日（九日）在拍賣行舉行。拍賣的裘皮包括貂皮、狐狸皮、以及各種名貴裘皮。

據悉，拍賣的裘皮是中國政府為了支持裘皮貿易而進行的。拍賣的裘皮將由拍賣行負責銷售，並將所得款項用於支持裘皮貿易的發展。

拍賣行表示，拍賣的裘皮品質優良，價格公道。他們將為買家提供專業的諮詢和服務，並確保拍賣過程的公平、公正。

拍賣的裘皮包括貂皮、狐狸皮、以及各種名貴裘皮。買家可以通過拍賣行的網站或親自前往拍賣行參加拍賣。

拍賣行表示，拍賣的裘皮品質優良，價格公道。他們將為買家提供專業的諮詢和服務，並確保拍賣過程的公平、公正。

拍賣的裘皮包括貂皮、狐狸皮、以及各種名貴裘皮。買家可以通過拍賣行的網站或親自前往拍賣行參加拍賣。

拍賣行表示，拍賣的裘皮品質優良，價格公道。他們將為買家提供專業的諮詢和服務，並確保拍賣過程的公平、公正。

拍賣的裘皮包括貂皮、狐狸皮、以及各種名貴裘皮。買家可以通過拍賣行的網站或親自前往拍賣行參加拍賣。

拍賣行表示，拍賣的裘皮品質優良，價格公道。他們將為買家提供專業的諮詢和服務，並確保拍賣過程的公平、公正。

拍賣的裘皮包括貂皮、狐狸皮、以及各種名貴裘皮。買家可以通過拍賣行的網站或親自前往拍賣行參加拍賣。

拍賣行表示，拍賣的裘皮品質優良，價格公道。他們將為買家提供專業的諮詢和服務，並確保拍賣過程的公平、公正。

拍賣的裘皮包括貂皮、狐狸皮、以及各種名貴裘皮。買家可以通過拍賣行的網站或親自前往拍賣行參加拍賣。

拍賣行表示，拍賣的裘皮品質優良，價格公道。他們將為買家提供專業的諮詢和服務，並確保拍賣過程的公平、公正。

拍賣的裘皮包括貂皮、狐狸皮、以及各種名貴裘皮。買家可以通過拍賣行的網站或親自前往拍賣行參加拍賣。

## 康樂家庭版 全面大革新

【本報訊】康樂家庭版將於本週三（九日）起全面大革新。新版的康樂家庭版將包括更多的內容，並提供更優質的服務。

據悉，新版的康樂家庭版將包括更多的內容，並提供更優質的服務。新版將增加更多的康樂資訊，並提供更完善的客戶服務。

康樂家庭版表示，新版的推出旨在為客戶提供更多的便利，並提高客戶的滿意度。他們將繼續努力，為客戶提供更高質量的服務。

新版的康樂家庭版將包括更多的內容，並提供更優質的服務。新版將增加更多的康樂資訊，並提供更完善的客戶服務。

康樂家庭版表示，新版的推出旨在為客戶提供更多的便利，並提高客戶的滿意度。他們將繼續努力，為客戶提供更高質量的服務。

新版的康樂家庭版將包括更多的內容，並提供更優質的服務。新版將增加更多的康樂資訊，並提供更完善的客戶服務。

康樂家庭版表示，新版的推出旨在為客戶提供更多的便利，並提高客戶的滿意度。他們將繼續努力，為客戶提供更高質量的服務。

新版的康樂家庭版將包括更多的內容，並提供更優質的服務。新版將增加更多的康樂資訊，並提供更完善的客戶服務。

康樂家庭版表示，新版的推出旨在為客戶提供更多的便利，並提高客戶的滿意度。他們將繼續努力，為客戶提供更高質量的服務。

新版的康樂家庭版將包括更多的內容，並提供更優質的服務。新版將增加更多的康樂資訊，並提供更完善的客戶服務。

康樂家庭版表示，新版的推出旨在為客戶提供更多的便利，並提高客戶的滿意度。他們將繼續努力，為客戶提供更高質量的服務。

新版的康樂家庭版將包括更多的內容，並提供更優質的服務。新版將增加更多的康樂資訊，並提供更完善的客戶服務。

康樂家庭版表示，新版的推出旨在為客戶提供更多的便利，並提高客戶的滿意度。他們將繼續努力，為客戶提供更高質量的服務。

新版的康樂家庭版將包括更多的內容，並提供更優質的服務。新版將增加更多的康樂資訊，並提供更完善的客戶服務。

## 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每段：兩寸闊兩高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限（拾位）  
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

### 真善美 婚姻顧問

名教授 梁善美 婚姻顧問  
梁善美女士，曾任職於多間大型企業，擁有豐富的婚姻顧問經驗。她將為您提供專業的婚姻諮詢服務，幫助您解決婚姻中的問題，重建幸福的家庭。

### 香港隱形眼鏡中心

全港獨家選用二合一柔軟隱形眼鏡  
本中心採用最先進的二合一柔軟隱形眼鏡，具有透氣、舒適、易於配戴等優點。歡迎各界人士前來諮詢和配鏡。

### 心法大師

介紹光明之路，勿失絕望之心。  
心法大師為您提供心靈指引，幫助您走出困境，迎接光明。歡迎預約諮詢。

### 鄉村飯店

汪顧月琴主理 全女廚家庭小菜  
本飯店由名廚主理，提供正宗的鄉村風味小菜。環境優雅，服務周到，是您家庭聚餐和商務宴請的理想場所。

### 特快移民

即入籍、正式領取護照一切合法、專業、快捷。  
本服務提供專業的移民諮詢和申請服務，包括加拿大、美國、英國等國家的移民。手續簡便，成功率高。

### 六合彩

舉凡博彩皆數學西方採用或然率方式東方以陰陽易數計算  
本服務提供專業的六合彩分析，幫助您提高中獎率。歡迎訂閱。

### 胃病

胃痛、胃酸、消化不良、便秘、腹瀉、嘔吐、噯氣、口臭、口苦、舌苔厚、大便不調、精神不振、食慾不振、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、皮膚瘙癢、脫髮、早洩、陽痿、不育、不孕、月經不調、白帶、產後調理、小兒疳積、小兒感冒、小兒發燒、小兒咳嗽、小兒驚風、小兒抽搐、小兒多動、小兒自閉、小兒智力低下、小兒遺尿、小兒便秘、小兒腹瀉、小兒腹痛、小兒嘔吐、小兒噯氣、小兒口臭、小兒口苦、小兒舌苔厚、小兒大便不調、小兒精神不振、小兒食慾不振、小兒失眠、小兒健忘、小兒頭暈、小兒目眩、小兒耳鳴、小兒腰酸、小兒背痛、小兒手足麻木、小兒皮膚瘙癢、小兒脫髮、小兒早洩、小兒陽痿、小兒不育、小兒不孕、小兒月經不調、小兒白帶、小兒產後調理、小兒小兒疳積、小兒小兒感冒、小兒小兒發燒、小兒小兒咳嗽、小兒小兒驚風、小兒小兒抽搐、小兒小兒多動、小兒小兒自閉、小兒小兒智力低下、小兒小兒遺尿、小兒小兒便秘、小兒小兒腹瀉、小兒小兒腹痛、小兒小兒嘔吐、小兒小兒噯氣、小兒小兒口臭、小兒小兒口苦、小兒小兒舌苔厚、小兒小兒大便不調、小兒小兒精神不振、小兒小兒食慾不振、小兒小兒失眠、小兒小兒健忘、小兒小兒頭暈、小兒小兒目眩、小兒小兒耳鳴、小兒小兒腰酸、小兒小兒背痛、小兒小兒手足麻木、小兒小兒皮膚瘙癢、小兒小兒脫髮、小兒小兒早洩、小兒小兒陽痿、小兒小兒不育、小兒小兒不孕、小兒小兒月經不調、小兒小兒白帶、小兒小兒產後調理、小兒小兒小兒疳積、小兒小兒小兒感冒、小兒小兒小兒發燒、小兒小兒小兒咳嗽、小兒小兒小兒驚風、小兒小兒小兒抽搐、小兒小兒小兒多動、小兒小兒小兒自閉、小兒小兒小兒智力低下、小兒小兒小兒遺尿、小兒小兒小兒便秘、小兒小兒小兒腹瀉、小兒小兒小兒腹痛、小兒小兒小兒嘔吐、小兒小兒小兒噯氣、小兒小兒小兒口臭、小兒小兒小兒口苦、小兒小兒小兒舌苔厚、小兒小兒小兒大便不調、小兒小兒小兒精神不振、小兒小兒小兒食慾不振、小兒小兒小兒失眠、小兒小兒小兒健忘、小兒小兒小兒頭暈、小兒小兒小兒目眩、小兒小兒小兒耳鳴、小兒小兒小兒腰酸、小兒小兒小兒背痛、小兒小兒小兒手足麻木、小兒小兒小兒皮膚瘙癢、小兒小兒小兒脫髮、小兒小兒小兒早洩、小兒小兒小兒陽痿、小兒小兒小兒不育、小兒小兒小兒不孕、小兒小兒小兒月經不調、小兒小兒小兒白帶、小兒小兒小兒產後調理、小兒小兒小兒小兒疳積、小兒小兒小兒小兒感冒、小兒小兒小兒小兒發燒、小兒小兒小兒小兒咳嗽、小兒小兒小兒小兒驚風、小兒小兒小兒小兒抽搐、小兒小兒小兒小兒多動、小兒小兒小兒小兒自閉、小兒小兒小兒小兒智力低下、小兒小兒小兒小兒遺尿、小兒小兒小兒小兒便秘、小兒小兒小兒小兒腹瀉、小兒小兒小兒小兒腹痛、小兒小兒小兒小兒嘔吐、小兒小兒小兒小兒噯氣、小兒小兒小兒小兒口臭、小兒小兒小兒小兒口苦、小兒小兒小兒小兒舌苔厚、小兒小兒小兒小兒大便不調、小兒小兒小兒小兒精神不振、小兒小兒小兒小兒食慾不振、小兒小兒小兒小兒失眠、小兒小兒小兒小兒健忘、小兒小兒小兒小兒頭暈、小兒小兒小兒小兒目眩、小兒小兒小兒小兒耳鳴、小兒小兒小兒小兒腰酸、小兒小兒小兒小兒背痛、小兒小兒小兒小兒手足麻木、小兒小兒小兒小兒皮膚瘙癢、小兒小兒小兒小兒脫髮、小兒小兒小兒小兒早洩、小兒小兒小兒小兒陽痿、小兒小兒小兒小兒不育、小兒小兒小兒小兒不孕、小兒小兒小兒小兒月經不調、小兒小兒小兒小兒白帶、小兒小兒小兒小兒產後調理、小兒小兒小兒小兒小兒疳積、小兒小兒小兒小兒小兒感冒、小兒小兒小兒小兒小兒發燒、小兒小兒小兒小兒小兒咳嗽、小兒小兒小兒小兒小兒驚風、小兒小兒小兒小兒小兒抽搐、小兒小兒小兒小兒小兒多動、小兒小兒小兒小兒小兒自閉、小兒小兒小兒小兒小兒智力低下、小兒小兒小兒小兒小兒遺尿、小兒小兒小兒小兒小兒便秘、小兒小兒小兒小兒小兒腹瀉、小兒小兒小兒小兒小兒腹痛、小兒小兒小兒小兒小兒嘔吐、小兒小兒小兒小兒小兒噯氣、小兒小兒小兒小兒小兒口臭、小兒小兒小兒小兒小兒口苦、小兒小兒小兒小兒小兒舌苔厚、小兒小兒小兒小兒小兒大便不調、小兒小兒小兒小兒小兒精神不振、小兒小兒小兒小兒小兒食慾不振、小兒小兒小兒小兒小兒失眠、小兒小兒小兒小兒小兒健忘、小兒小兒小兒小兒小兒頭暈、小兒小兒小兒小兒小兒目眩、小兒小兒小兒小兒小兒耳鳴、小兒小兒小兒小兒小兒腰酸、小兒小兒小兒小兒小兒背痛、小兒小兒小兒小兒小兒手足麻木、小兒小兒小兒小兒小兒皮膚瘙癢、小兒小兒小兒小兒小兒脫髮、小兒小兒小兒小兒小兒早洩、小兒小兒小兒小兒小兒陽痿、小兒小兒小兒小兒小兒不育、小兒小兒小兒小兒小兒不孕、小兒小兒小兒小兒小兒月經不調、小兒小兒小兒小兒小兒白帶、小兒小兒小兒小兒小兒產後調理、小兒小兒小兒小兒小兒小兒疳積、小兒小兒小兒小兒小兒小兒感冒、小兒小兒小兒小兒小兒小兒發燒、小兒小兒小兒小兒小兒小兒咳嗽、小兒小兒小兒小兒小兒小兒驚風、小兒小兒小兒小兒小兒小兒抽搐、小兒小兒小兒小兒小兒小兒多動、小兒小兒小兒小兒小兒小兒自閉、小兒小兒小兒小兒小兒小兒智力低下、小兒小兒小兒小兒小兒小兒遺尿、小兒小兒小兒小兒小兒小兒便秘、小兒小兒小兒小兒小兒小兒腹瀉、小兒小兒小兒小兒小兒小兒腹痛、小兒小兒小兒小兒小兒小兒嘔吐、小兒小兒小兒小兒小兒小兒噯氣、小兒小兒小兒小兒小兒小兒口臭、小兒小兒小兒小兒小兒小兒口苦、小兒小兒小兒小兒小兒小兒舌苔厚、小兒小兒小兒小兒小兒小兒大便不調、小兒小兒小兒小兒小兒小兒精神不振、小兒小兒小兒小兒小兒小兒食慾不振、小兒小兒小兒小兒小兒小兒失眠、小兒小兒小兒小兒小兒小兒健忘、小兒小兒小兒小兒小兒小兒頭暈、小兒小兒小兒小兒小兒小兒目眩、小兒小兒小兒小兒小兒小兒耳鳴、小兒小兒小兒小兒小兒小兒腰酸、小兒小兒小兒小兒小兒小兒背痛、小兒小兒小兒小兒小兒小兒手足麻木、小兒小兒小兒小兒小兒小兒皮膚瘙癢、小兒小兒小兒小兒小兒小兒脫髮、小兒小兒小兒小兒小兒小兒早洩、小兒小兒小兒小兒小兒小兒陽痿、小兒小兒小兒小兒小兒小兒不育、小兒小兒小兒小兒小兒小兒不孕、小兒小兒小兒小兒小兒小兒月經不調、小兒小兒小兒小兒小兒小兒白帶、小兒小兒小兒小兒小兒小兒產後調理、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒疳積、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒感冒、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒發燒、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒咳嗽、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒驚風、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒抽搐、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒多動、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒自閉、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒智力低下、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒遺尿、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒便秘、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒腹瀉、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒腹痛、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒嘔吐、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒噯氣、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒口臭、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒口苦、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒舌苔厚、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒大便不調、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒精神不振、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒食慾不振、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒失眠、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒健忘、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒頭暈、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒目眩、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒耳鳴、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒腰酸、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒背痛、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒手足麻木、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒皮膚瘙癢、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒脫髮、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒早洩、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒陽痿、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒不育、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒不孕、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒月經不調、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒白帶、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒產後調理、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒疳積、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒感冒、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒發燒、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒咳嗽、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒驚風、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒抽搐、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒多動、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒自閉、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒智力低下、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒遺尿、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒便秘、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒腹瀉、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒腹痛、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒嘔吐、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒噯氣、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒口臭、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒口苦、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒舌苔厚、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒大便不調、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒精神不振、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒食慾不振、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒失眠、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒健忘、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒頭暈、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒目眩、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒耳鳴、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒腰酸、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒背痛、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒手足麻木、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒皮膚瘙癢、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒脫髮、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒早洩、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒陽痿、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒不育、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒不孕、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒月經不調、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒白帶、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒產後調理、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒疳積、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒感冒、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒發燒、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒咳嗽、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒驚風、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒抽搐、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒多動、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒自閉、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒智力低下、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒遺尿、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒便秘、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒腹瀉、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒腹痛、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒嘔吐、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒噯氣、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒口臭、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒口苦、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒舌苔厚、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒大便不調、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒精神不振、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒食慾不振、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒失眠、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒健忘、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒頭暈、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒目眩、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒耳鳴、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒腰酸、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒背痛、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒手足麻木、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒皮膚瘙癢、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒脫髮、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒早洩、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒陽痿、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒不育、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒不孕、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒月經不調、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒白帶、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒產後調理、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒疳積、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒感冒、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒發燒、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒咳嗽、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒驚風、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒抽搐、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒多動、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒自閉、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒智力低下、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒遺尿、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒便秘、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒腹瀉、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒腹痛、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒嘔吐、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒噯氣、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒口臭、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒口苦、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒舌苔厚、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒大便不調、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒精神不振、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒食慾不振、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒失眠、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒健忘、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒頭暈、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒目眩、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒耳鳴、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒腰酸、小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小兒小











# 本港新聞

## 衛生福利科設工作小組 研究設獨立醫院管理局

### 更準確估計報告建議所需成本 若更編制政府醫院管理局

【本報訊】衛生福利科設工作小組，現正積極研究設立獨立醫院管理局，以改善目前政府醫院管理局之運作。該小組主席、衛生福利科司長，將於下月向政府提交一份報告，內載有關設立獨立醫院管理局之建議，並附有詳細之成本估計。

衛生福利科司長表示，目前政府醫院管理局之運作，存在著一些問題，例如：經費來源不穩定、人事管理不靈活、以及對社會服務之反應較慢等。設立獨立醫院管理局，將可解決這些問題，並提高醫院之運作效率。

該報告建議，獨立醫院管理局之經費，應由政府撥款，並向社會各界徵收一定之費用。此外，該局亦應擁有獨立之人事管理權，以確保醫院之運作，能符合社會之需要。



衛生福利科司長在記者會上發表講話。

## 房屋司強調房委會幹勁十足 實際行動解決問題 不浪費時間於辯論

【本報訊】房屋司強調，房屋委員會之幹勁十足，並正採取實際行動，以解決目前之房屋問題。他呼籲社會各界，不要浪費時間於無謂之辯論，而應支持房委會之工作。

房屋司表示，房委會目前正積極進行各項房屋計劃，包括興建新屋、改善舊屋，以及提供臨時住所等。他強調，房委會之目標，是為社會提供充足之房屋，以解決目前之房屋短缺問題。

## 九龍樂善堂總理 春祭并樹義塚

【本報訊】九龍樂善堂總理，將於下月舉行春祭，並同時舉行樹義塚活動。該活動旨在弘揚傳統文化，並為社會提供一個安葬之所。

樂善堂總理表示，春祭是該堂之重要活動之一，每年均會舉行。今年的春祭，將與樹義塚活動結合進行，以達到弘揚文化及服務社會之目的。

## 中山縣十四社團 春節聯歡宴熱烈

【本報訊】中山縣十四社團，將於下月舉行春節聯歡宴。該活動旨在增進社團間之聯繫，並為會員提供一個歡聚之機會。

十四社團表示，春節聯歡宴是該等社團之重要活動之一，每年均會舉行。今年的聯歡宴，將邀請各界人士參加，以顯示該等社團之實力及影響力。

### 曹保地盤工作意外死亡 熱心讀者捐款資助遺孀

【本報訊】曹保地盤工作意外死亡，其遺孀現正接受社會各界之捐款資助。曹保生前熱心公益，其遺孀亦在社會上享有良好之聲譽。

曹保之遺孀表示，她對曹保之去世感到非常悲痛，並感謝社會各界對她之支持。她表示，她將繼續努力，為社會做出貢獻。

### 香港化學會幹事會 選出八六年度幹事

【本報訊】香港化學會幹事會，已選出八六年度之幹事。該會表示，新當選之幹事，將繼續致力於推動化學事業之發展，並為社會提供服務。

香港化學會表示，新當選之幹事，包括：主席、副主席、秘書長、副秘書長、財政、及多個委員會成員等。

### 港九各區街坊會協進會 選出八六年度委員

【本報訊】港九各區街坊會協進會，已選出八六年度之委員。該會表示，新當選之委員，將繼續致力於改善街坊生活，並為社會提供服務。

港九各區街坊會協進會表示，新當選之委員，包括：主席、副主席、秘書長、副秘書長、財政、及多個委員會成員等。

### 黃大仙勞工節八六 圓滿閉幕禮頒發獎品

【本報訊】黃大仙勞工節八六，已圓滿閉幕。該會表示，今年的勞工節活動，得到了社會各界之熱烈支持，並圓滿達成各項目標。

黃大仙勞工節八六表示，今年的勞工節活動，包括：遊行、比賽、及各項文娛活動等。活動吸引了大量市民參加，場面非常熱鬧。

### 僑務新會商會 公和合先友義舉通告

【本報訊】僑務新會商會，已發出公和合先友義舉通告。該會呼籲僑胞，踴躍參加義舉活動，為社會做出貢獻。

僑務新會商會表示，今年的義舉活動，包括：捐輸、義賣、及各項文娛活動等。活動旨在為社會籌集資金，並為有需要之人士提供幫助。

### 招標承辦校車服務 香港培正小學招標承辦一九八六年 度接送學生校車服務。有意者請到 九龍窩打老道八十號事務處索取章 程及表格。

【本報訊】香港培正小學，現正招標承辦一九八六年度之接送學生校車服務。有意參加之廠商，請到九龍窩打老道八十號事務處索取章程及表格。

香港培正小學表示，今年的校車服務，將由獲標之廠商負責提供。獲標之廠商，須符合相關之安全及服務要求。

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙

【本報訊】樓勿兒拍賣行，將於下月拍賣 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙。該拍賣品為該廠之庫存貨物，數量眾多，品質優良。

樓勿兒拍賣行表示，該拍賣品將以公開拍賣方式進行。有意參加之人士，請到該行查詢詳情。

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙

【本報訊】樓勿兒拍賣行，將於下月拍賣 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙。該拍賣品為該廠之庫存貨物，數量眾多，品質優良。

樓勿兒拍賣行表示，該拍賣品將以公開拍賣方式進行。有意參加之人士，請到該行查詢詳情。

### 香港道德會 通告

【本報訊】香港道德會，現正舉行一項活動，旨在弘揚傳統道德，並為社會提供服務。該活動包括：講座、比賽、及各項文娛活動等。

香港道德會表示，今年的活動，將邀請多位知名人士參加，以顯示該會之實力及影響力。

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙

【本報訊】樓勿兒拍賣行，將於下月拍賣 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙。該拍賣品為該廠之庫存貨物，數量眾多，品質優良。

樓勿兒拍賣行表示，該拍賣品將以公開拍賣方式進行。有意參加之人士，請到該行查詢詳情。

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙

【本報訊】樓勿兒拍賣行，將於下月拍賣 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙。該拍賣品為該廠之庫存貨物，數量眾多，品質優良。

樓勿兒拍賣行表示，該拍賣品將以公開拍賣方式進行。有意參加之人士，請到該行查詢詳情。

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙

【本報訊】樓勿兒拍賣行，將於下月拍賣 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙。該拍賣品為該廠之庫存貨物，數量眾多，品質優良。

樓勿兒拍賣行表示，該拍賣品將以公開拍賣方式進行。有意參加之人士，請到該行查詢詳情。

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙

【本報訊】樓勿兒拍賣行，將於下月拍賣 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙。該拍賣品為該廠之庫存貨物，數量眾多，品質優良。

樓勿兒拍賣行表示，該拍賣品將以公開拍賣方式進行。有意參加之人士，請到該行查詢詳情。

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙

【本報訊】樓勿兒拍賣行，將於下月拍賣 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙。該拍賣品為該廠之庫存貨物，數量眾多，品質優良。

樓勿兒拍賣行表示，該拍賣品將以公開拍賣方式進行。有意參加之人士，請到該行查詢詳情。

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙

【本報訊】樓勿兒拍賣行，將於下月拍賣 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙。該拍賣品為該廠之庫存貨物，數量眾多，品質優良。

樓勿兒拍賣行表示，該拍賣品將以公開拍賣方式進行。有意參加之人士，請到該行查詢詳情。

### 樓勿兒拍賣行拍賣廣告 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙

【本報訊】樓勿兒拍賣行，將於下月拍賣 HANG LEE KONG LEATHERS HANDS MANUFACTURING 之手袋膠紙。該拍賣品為該廠之庫存貨物，數量眾多，品質優良。

樓勿兒拍賣行表示，該拍賣品將以公開拍賣方式進行。有意參加之人士，請到該行查詢詳情。

### 中華汽車有限公司 一九八五/八六年度 中期報告書

各位股東：  
董事局宣佈截至一九八五年十二月三十一日止六個月內，本集團除稅後未經審核之綜合純利為五百八十五萬元，去年同期則為四百三十二萬八千八百元。純利大幅增長，乃由於經營成本與維修費用增加，及自下月開始港支後通車後，本公司之營業額減少達一千九百萬元，而乘客則由去年同期之一億八千八百萬人次，減至一億六千六百萬人次。

上述五百八十五萬元之純利，較「認可盈利」為低，因此，根據盈利管制計劃，需由「發展基金」內撥款一千八百萬元，以補不足之數。雖然本公司之營業額減少，乃由於經營成本與維修費用增加，但下半年度之業績，則有較佳之表現。因本年五月間，地鐵港支後通車，將由金鐘站延伸至上環站，巴士乘客量亦隨之增加。基於上述因素，本公司估計於本年會計年度結算時，即將現有之「發展基金」全數撥回，亦不難達到所應得之「認可盈利」。

本集團截至一九八五年十二月三十一日止六個月內之業績與去年同期之比較數字開列如下：

截至十二月三十一日止六個月		
一九八五年	一九八四年	
營業額	244,441	263,854
除稅前純利	9,685	54,500
稅項	3,811	11,219
估計撥入/(入)發展基金	5,854	43,281
估計撥入/(入)發展基金	18,005	(16,848)
每股盈利	23,859	26,433
每股股息	52仙	57仙
中期股息每股	18仙	20仙
特別股息每股	5仙	5仙

董事局主席 顏成坤





# 校際舞蹈昨優勝頒獎表演

## 婀娜多姿美無倫聲起四

### 流暢自然媲美專業水準毫無遜色

【本報訊】昨日下午，在沙田區小學聯誼會禮堂，舉行校際舞蹈比賽頒獎典禮。當晚，各校代表雲集，場面熱鬧。各校舞蹈隊在台上表演，舞姿優美，動作流暢，贏得在場觀眾的熱烈掌聲。頒獎典禮由沙田區小學聯誼會主席主持，並頒發獎狀給獲獎學校。各校代表在台上致詞，感謝主辦單位的盛情款待，並表示將繼續努力，提高舞蹈水平。

### 昨男子高級銀牌籃球賽 均安擊敗滿利

【本報訊】昨日下午，在沙田區小學聯誼會禮堂，舉行校際籃球比賽。在男子高級銀牌組比賽中，均安隊以八十二比六十五擊敗滿利隊，奪得冠軍。比賽過程激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。均安隊在比賽中表現出色，最終以優勢比分獲勝。

### 墨西哥世盃決賽週E組 烏拉圭具潛力 有機會晉四強

【本報訊】在墨西哥舉行的世界盃足球賽決賽週E組比賽中，烏拉圭隊表現出色，具有晉級四強的潛力。烏拉圭隊在比賽中展現了強大的進攻實力，多次攻破對手球門。他們在比賽中的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。

### 湯瑪斯盃優霸盃羽球賽 廿二印尼展開

【本報訊】在印尼舉行的湯瑪斯盃和優霸盃羽毛球比賽，將於本月二十二日展開。這兩項比賽是羽毛球界的重要賽事，吸引了眾多優秀選手參加。印尼隊在比賽中表現強勁，被視為奪冠熱門。

### 雅列特昨奪達拉斯網賽首席 排名依舊不變

【本報訊】在達拉斯舉行的網球比賽中，雅列特昨日奪得冠軍，成為當地的網球明星。她的勝利不僅為自己贏得了榮譽，也為當地網球運動的發展注入了動力。她的排名在比賽後依然保持不變。

### 日前擊敗首種籽文華特 格拉芙排名獲晉級

【本報訊】在最近的網球比賽中，格拉芙擊敗了首種籽文華特，成功晉級。這場比賽被譽為網壇盛事，吸引了全球觀眾的關注。格拉芙在比賽中展現了精湛的球技和強大的心理素质。

### 南華轉換會證 五一開始辦理

【本報訊】南華體育會將於五月一日開始辦理會員證轉換手續。該會表示，為了方便會員，特設了專門的窗口辦理此事。會員只需攜帶舊證及相關證明文件，即可前往辦理。該會呼籲會員踴躍參加，以支持會務發展。

### 廿二屆校際舞蹈小學組全場總冠軍聖保羅小學(上)

【本報訊】在昨日的校際舞蹈比賽中，聖保羅小學的小學組獲得了全場總冠軍。該校舞蹈隊在比賽中展現了精湛的舞技和完美的團隊配合，贏得了評委和觀眾的一致好評。

### 烏拉圭 足球 烏拉圭 足球 烏拉圭 足球

烏拉圭足球隊在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。他們在比賽中的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。烏拉圭隊被視為奪冠熱門，備受關注。

### 世界杯韻律操錦標賽 十月東京舉行

【本報訊】世界杯韻律操錦標賽將於十月在東京舉行。這項比賽是韻律操界的重要賽事，吸引了來自世界各地的優秀選手參加。比賽旨在推廣韻律操運動，提高選手們的技術水平。

### 墨西哥世盃賽將一新觀衆耳目 中場攻擊手施拿斯梅拿

【本報訊】在墨西哥舉行的世界盃足球賽中，中場攻擊手施拿斯梅拿將成為觀眾的新焦點。他在比賽中展現了強大的進攻實力，多次為球隊攻入關鍵球。他的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。

### 巴西崛起兩新天才球星 中場攻擊手施拿斯梅拿

【本報訊】在巴西足球界，兩位新天才球星的崛起引起了廣泛關注。他們在比賽中展現了強大的實力，多次為球隊攻入關鍵球。他們的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。

### 同時接受各界人士申請入會

【本報訊】南華體育會將於五月一日開始接受各界人士申請入會。該會表示，為了擴大會員規模，特設了專門的窗口辦理此事。申請人只需填寫申請表並繳納會費即可入會。該會呼籲各界人士踴躍參加。

### 廿二屆校際舞蹈小學組全場總冠軍聖保羅小學(下)

【本報訊】在昨日的校際舞蹈比賽中，聖保羅小學的小學組獲得了全場總冠軍。該校舞蹈隊在比賽中展現了精湛的舞技和完美的團隊配合，贏得了評委和觀眾的一致好評。

### 烏拉圭 足球 烏拉圭 足球 烏拉圭 足球

烏拉圭足球隊在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門。他們在比賽中的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。烏拉圭隊被視為奪冠熱門，備受關注。

### 世界杯韻律操錦標賽 十月東京舉行

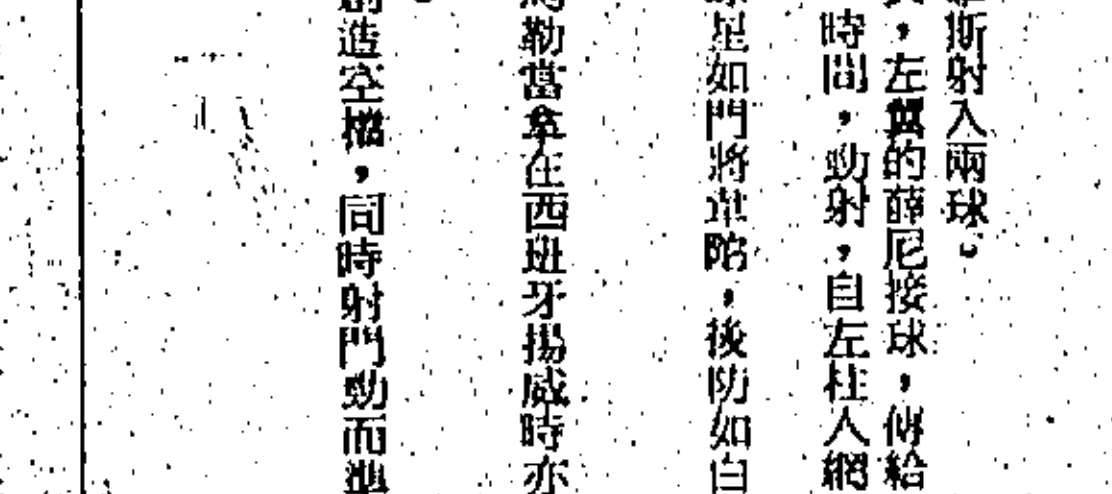
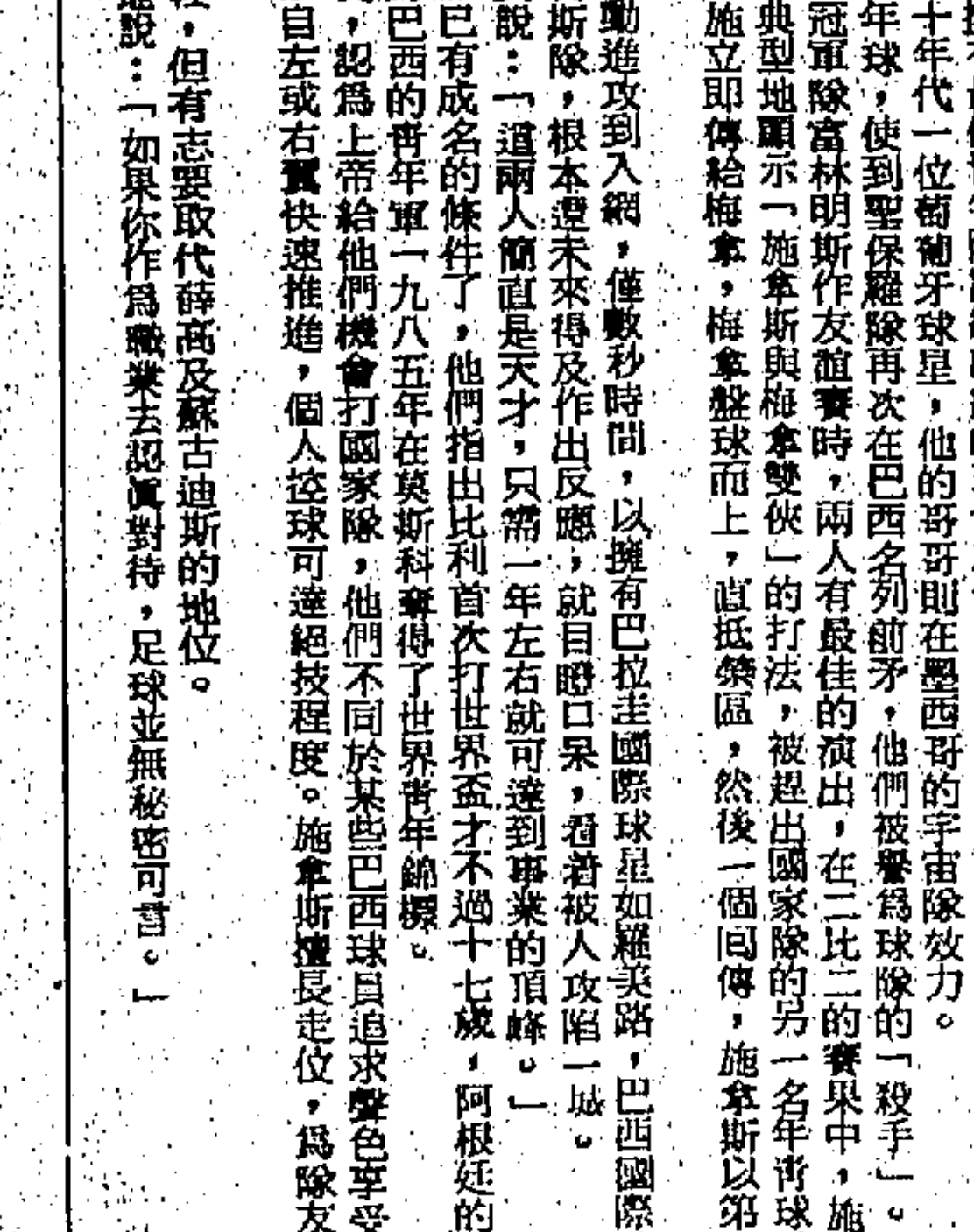
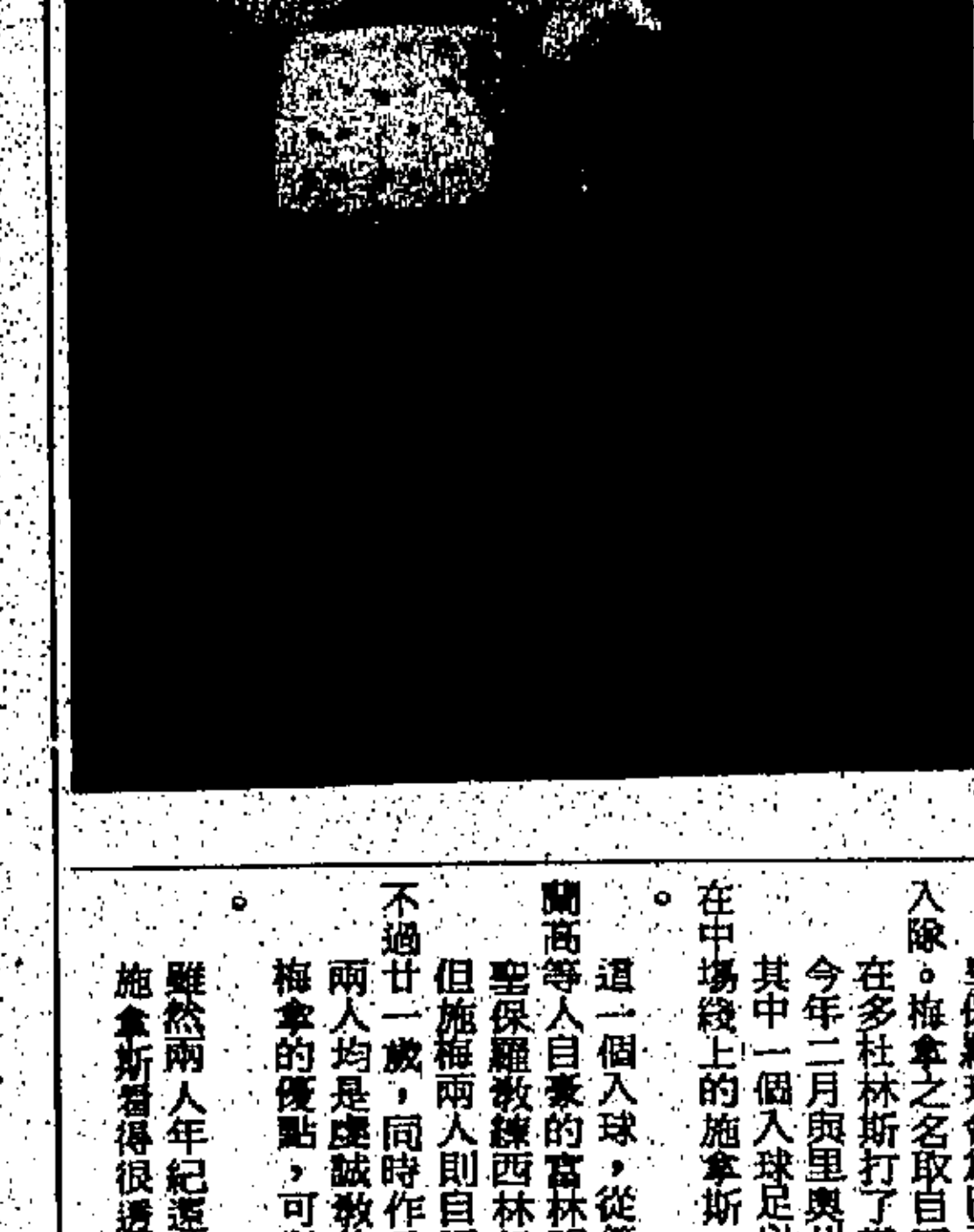
【本報訊】世界杯韻律操錦標賽將於十月在東京舉行。這項比賽是韻律操界的重要賽事，吸引了來自世界各地的優秀選手參加。比賽旨在推廣韻律操運動，提高選手們的技術水平。

### 墨西哥世盃賽將一新觀衆耳目 中場攻擊手施拿斯梅拿

【本報訊】在墨西哥舉行的世界盃足球賽中，中場攻擊手施拿斯梅拿將成為觀眾的新焦點。他在比賽中展現了強大的進攻實力，多次為球隊攻入關鍵球。他的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。

### 巴西崛起兩新天才球星 中場攻擊手施拿斯梅拿

【本報訊】在巴西足球界，兩位新天才球星的崛起引起了廣泛關注。他們在比賽中展現了強大的實力，多次為球隊攻入關鍵球。他們的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。









# 全新柯達VR35相機

**K5** 隆重介紹，柯達引以為榮的出品——全新柯達35mm相機，使你可以將開心的時刻，變成你喜歡的相片。

柯達VR35相機K5型，機身輕巧，使用簡易，設有自動捲片，自動回捲及內置電子閃光燈，無須對焦，按壓一下，即能影得靚相，張張清晰傳神，次次令你滿意。

柯達VR35相機，備有K4、K5及K6三款，都是專為影相而設，所拍得的每張相片，都令你攝影樂趣倍添，請即參觀選購。



柯達以此為榮



你以靚相為樂

柯達VR35相機...次次影相次次靚



## 組合影像變化多 發揮心思創傑作

彩色攝影除了取景、按快、沖洗、放大之外，若能加點心思，在影像上，作些微妙的變化，則能使照片更有新穎感。

組合影像主要是將拍攝後才加工的一個個動作，比較容易和易於處理，只要是有攝影器材，都可以自己動手嘗試。

這一些微妙的變化，在攝影上，可以分為三種：一、在拍攝時，利用一些特殊的光線，使影像產生一些特殊的變化；二、在沖洗時，利用一些特殊的沖洗液，使影像產生一些特殊的變化；三、在放大時，利用一些特殊的放大技術，使影像產生一些特殊的變化。

## 鏡頭製作再上新高峰

最近，日本公司已將鏡頭的製作技術，推向了新的高峰。這一些微妙的變化，在攝影上，可以分為三種：一、在拍攝時，利用一些特殊的光線，使影像產生一些特殊的變化；二、在沖洗時，利用一些特殊的沖洗液，使影像產生一些特殊的變化；三、在放大時，利用一些特殊的放大技術，使影像產生一些特殊的變化。

## 奧林匹斯：超快閃燈全自動相機

奧林匹斯公司最近推出了一種全新的自動相機，名為「奧林匹斯」，這是一種超快閃燈全自動相機，具有多種優點：

- 一、操作簡便：只需按壓一個按鈕，即可自動完成拍攝。
- 二、閃光燈強大：閃光燈亮度高，可拍攝遠距離的景物。
- 三、取景清晰：取景器清晰，可準確對焦。
- 四、電池耐用：電池壽命長，可連續拍攝多張照片。

### 晨星旅遊天地

晨星旅遊 MorningStar 逢星期三發刊

### 區假渡名著賓律菲一源桃碧

碧源桃律賓著名度假區，位於菲律賓，環境優美，設施齊全，是度假勝地。

### 廣島隨感

廣島隨感，記錄了廣島的歷史與現狀，包括廣島原爆紀念館、廣島和平紀念公園等。

### 星晨旅遊

星晨旅遊，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

### 美國大陸航空公司 委任香港區總代理

美國大陸航空公司委任香港區總代理，為香港地區提供航空服務。

### 拉斯維加斯紅鶴希爾頓酒店

拉斯維加斯紅鶴希爾頓酒店，設施豪華，服務周到，是拉斯維加斯的頂級酒店。

### 金獅航空委任總經理

金獅航空委任總經理，負責金獅航空的各項業務。

### 英航印新雜誌

英航印新雜誌，介紹英航的最新動態和服務。

### 旅業快訊

旅業快訊，提供旅遊行業的最新新聞和資訊。



















獲利同吐壓力顯著增強

[illegible]

據該公司發表簡短聲明，表示董事局現正行討論，股份暫停買賣直至另行通告，而發詳情將盡快公佈。

下，安公司於一月內  
興隆隆號蘇祿街  
有可提出收購和賣  
日於本  
隆隆號有限公司，該  
置宜重另行通告截止  
，發展詳情將盡快公布  
收市  
，直至另行  
告停止。

根據資料顯示，興  
隆隆號於八三年三月  
拍賣隆隆有限公司收購  
，

**高連威** 士服務及保安

，傅氏英祥洋行  
及安傑樂業公司  
士服務及保安

前已錄有第三署司  
提出建議仍然依舊  
。關於發託公司股  
券脫手損失數目，爲  
小股東要求，要求對  
股份發賣。

。由於有關債  
仍處初步階段，故不  
遽將該收存內。

。昨日下午發出  
之九個內函爲二百  
八十三萬一千元。

。與富海船主主要業  
務爲經營船務、物業發  
展、船舶租賃、貨倉、  
造船及船塢管理。該公  
司截至八四年十二月底  
等業計在該船務、

。於八五年六月十八日  
，借富海持有富海船  
百分之七十九股四釐

**已成輩**  
(特訊)據新嘉坡  
康經紀公司已成立  
海防屬機構，已成  
萬是基本身

。而達成萬達通船  
等業計在該船務、

**市易**

短聲明：表決董事局  
正副行將動議，並可提  
致向該公司股東提出  
平建鐵，以及收購其  
有之股份。與富海隆

與富海隆自前次  
成交實價五萬仙後，  
交股數一萬四股，週  
一收市僅得五角。

(特)

英之董事  
英之(香港)  
德(香聯)  
之母公  
司英之傑  
父之母會  
日宣佈時  
公有一

連升

連升八日，  
七點去馬到本  
八點，或至到本  
開月由七八  
點及威盛。  
點啟曉！

團爭時對華華人，股價表現仍較收  
停股份價實，停牌  
至昨日恢復牌。  
做七十元市，最  
八十七元市，與  
分之六、五，而  
所出收之七元  
日成交股四十五  
萬股。

事會改組  
新變動  
司公  
動變

六月股東週年大後生  
將於本年  
效。現時担任主席集團董  
事兼行政總裁之傅耀廉  
將接任為英之集團  
主席，以接替與爵士  
職位。與爵士將出任  
集團副主席。而前司

但兩股未打完  
戰，故又升  
由八十五到  
一百，最高升  
本禮拜一  
十四S一，  
升八日，同吐  
息。

如果屬於大  
個市去過去一  
掉頭而相逢到  
月高點一

中華娛樂業亦於上週  
復舊觀。

入角還收關後，目  
前尚按兵不動，等  
華人營業董事局估  
價文件。

將卸任副主席之職而留  
任為董事局成員。譚博  
廉於八四年九月加入英  
之傑集團為執行董事，  
並於本年一月擢升為集  
團行政總裁。

此外，何思賢已娶  
五)，千斯斯好一  
係，大市似乎「

交八十六萬二千股，二十三萬九千六百  
十一萬三千股，恒基兆業以二元零七分  
一百三十九萬七千股，又以二元零五分  
百零五萬七千股等。

本港股市經過八個交易日不接連升跌後，昨(廿)日終於出現回升，收市升一百一十二點，美國道瓊斯工業指數亦升一百一十二點。

[illegible]

**股票暫停報價買賣**

該公司今將舉行會議，對暫停報價可望發表聲明。

股廿三仙，  
五八仙，兩項  
止年度之中  
至一九八六  
年一九八六  
於一八八一年加入英之保羅  
委，現時為該集團南英  
務務行政總裁。  
任為董事局成員；職氏  
月榮休董事局之一  
之，亦將於一九八六年底。  
五十九萬六千股，又以八元零五分分別發  
五十元大額紅利及派發紅利。

天樹

特約「國泰」股份於昨日下午，由該公司發言人宣佈原因。相對於現狀動，由於該公司與國泰有關，因此昨日舉行會議，並發表聲明。

據悉：國泰股份於昨日下午，向交易所申請停止買賣，故交收時間延遲。

（本報記者）

旅發有限公司連同股東，特別大會就此批准通過。則此後，由該公司以現金一億二三百萬元出售其名為香港國泰酒店之物業予廣東旅遊公司。上述出售協議經股東傳。

此外，市場消息顯示，最近市場傳出有買家擬收購國泰集團的傳聞。

澳洲股  
續現  
（雪梨電）  
盤前升

五日營業日已屆滿在股  
月六日至五  
東，該公司宣  
示，最近市場  
有買家擬收購  
國泰集團的傳  
聞。

較「認可盈利」為低，比去

純利不足六百萬

中華巴士上半年度

升，但未能  
洲股市因  
疲弱，普通  
三四四而為

年同期純利巨幅減縮。保受地  
下鐵路港島支錢通車影響。中  
期息每股十八仙，另特別股息  
每股五仙。

(特訊) 中環汽車  
有限公司昨日宣佈截至  
一九八五年一月卅一  
日止六個月內，該集團  
純利尚係未經審核之綜合  
除稅後八百八十五萬元，  
撥回一千八百萬元，以

他稱，上述五百八  
十萬元的純利，較一  
認可盈利為低，因此  
此，根據該公司計劃計  
需由「發展基金」內  
撥回一千八百萬元，以

置  
地  
庫  
地  
元或以上

佈與廣慶（香港）  
公司

三股二元五角仙，升  
的三元零二仙半  
元二角五仙，升  
上週起已有明顯  
成交，但該公司  
停牌。停牌前該  
時十分崩潰

**屬機構**  
倫敦高連威股  
有限公司之全  
部資產附屬公  
司 達基有限公司。  
財政及私人客  
戶

去年同期則為四百  
百二十萬萬元，據該  
公司主席簡成坤表示，純  
利及經營之盈餘，乃由  
於大幅減少與維修費用  
增加，及自地下鐵路路  
車及鐵路後該公司之  
營業額減少達一千九百  
萬元。而乘客則自去年  
同期之一億八千五百萬  
人次，減至一億六千五  
計於本會計年度結算時  
之營業額，雖然該公  
司之營業額，雖於第一  
日獲准實施調整車費後而  
增加，但下半年度之業  
績，相信亦難有較佳之  
表現，因本年五月間，  
地鐵港島支線將由金鐘  
站伸至上環站時，巴士  
站亦獲免再度取消，基  
於上述原因，該公司估

「即使將現貨有疑存之  
百萬人次。」

現同吐

父里斯

指一六〇三、二  
八五、四〇五、升一  
好欠賴復也，事  
九、盾見左二百幾

尋出探秘

連升八個交易日，股市主強大之同吐壓  
力下，終於出現調整。下略市「一指秘」報  
一七六、一七三，下跌廿一點七，而「港  
指」亦首次出現負數，回彈至三點九八，至  
於成價亦告相讓減少，全日僅一億五千五百  
餘萬元。

「華僑團體」已「發覺其地位優越，事得其法，而自五九弁上之，則更得之。而恒損人，所以每口話還然同落廿一點七厘，而退後之一下。」

「僑團」不過，「十或稍多，一旦」

「巴仙掌一華人團體」之舉動表示自不無提議收贖價。需待「怕區」的反應文件發出後，才作出反駁計劃。惟雙方並持待發之勢已成，現階段尚未知誰先能破。

成爲關鍵性之「怕區」短期內將發出「華人工業界」財政資料，而該資料之主要內容，乃有關「華人工業界」重要資產「煙葉產量」之確切事實。而該項直告赤字足以影響「華人工業界」之爭奪。

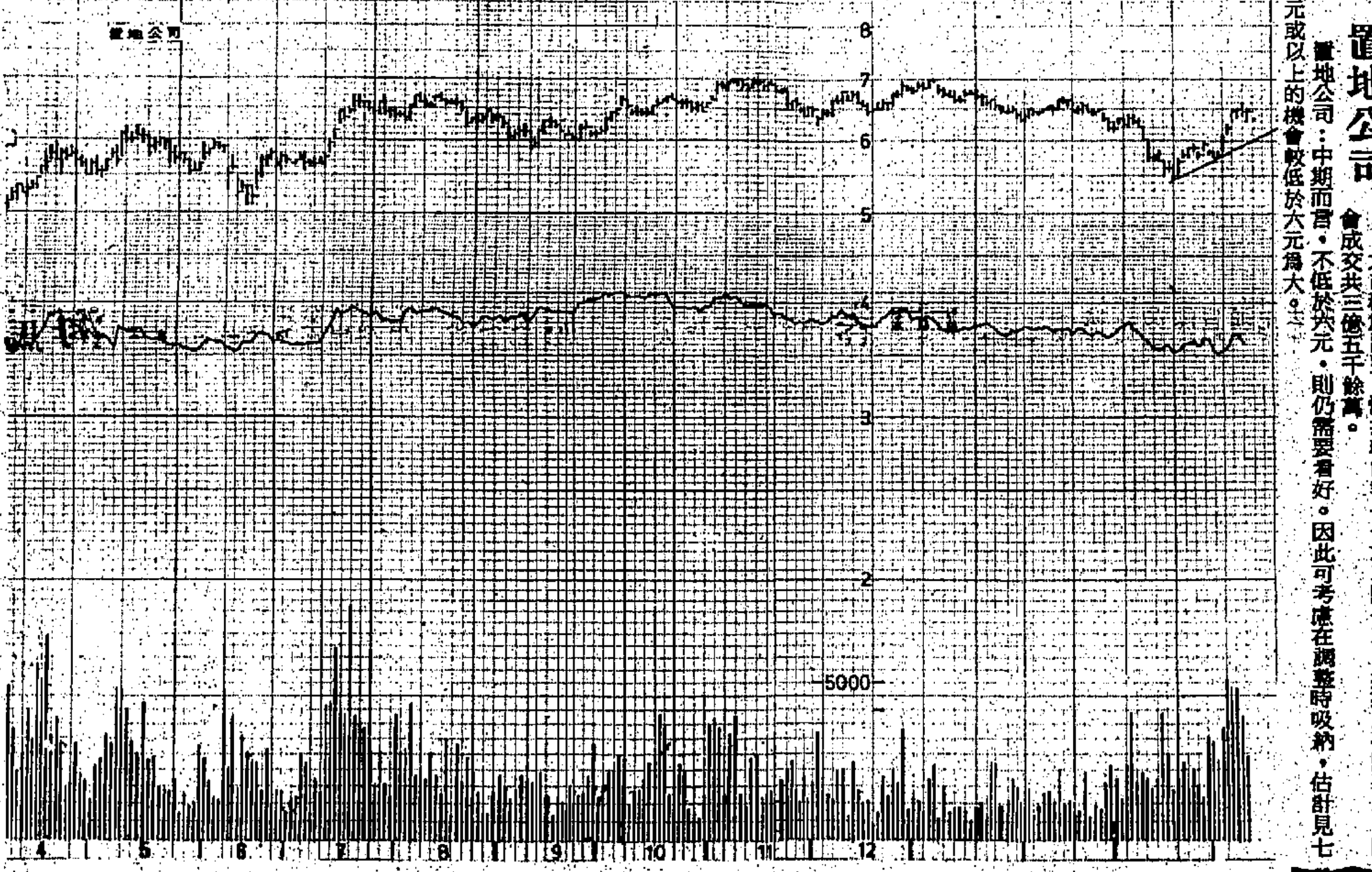
按「煙葉行」地盤面積約一萬三千四百

其十四RSI  
九二九四，跌二百  
七二一五二，  
跌到五一八  
零五，而另一點則  
二八六（七八

方尺，面積僅可建十五個，即鋪建地面積約為一千萬零二千平方呎，可興建樓宇，地下及上層寫字樓。不過，銀業行「是否會重寫字，則視乎當事人之決定，即照目前一般寫字樓價而衡量，若「銀業行」地盤重建後新價值不菲。因此「華一」置業一之爭奪，此為目標之一。」

高晉

廣地公司



上星期二，我們在本欄向讀者極力推薦長實，和黃。如今兩股皮上升，持有者不妨考慮出貨，因為在短短一星期內股價上升達百而且大市持續上升了六天，應該獲利回套，將資金轉投上升幅較實力股。當然我們並非認為上述兩股已升至最高點，而是考慮到將

九九年三月初曾在「五元」與「非關相繼」時間，當時該公司每股股票價格約在七角左右，還未一百萬元。

陳國強說他和他兒子，還有王伯良等人，

一九九九元二、三月間，陳國強在廣東，宣佈每股交派價值七元一角五分，但年度虧損金額為一萬八千元。這都是利好的消息。再者，中國寶字號的董事長王伯良，因此短期內陳國強公司弄到相當於現價七元五角的水準；並在過去半年股價一直低價，表現強於大市，但近期似有大盤收場，突然崩跌，我們認為可考慮吸入上述股份為名義息，待除淨後換

[illegible]

五百萬股。我們對於股市要有信心。上期，聯合交易所成交總額達一千四百萬，平均每天達五億三萬元，這還是個令人振奮的紀錄。據估計，大市稍為整理，便指收市報 七六三點七三，共漲二點七五。成交三億五千萬股，不低於六元，則仍需要看好。因此可考慮在開盤時吸納。估計六元為大。

**（諸兆鈞證券公司提供）**

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
天源地產	1.50	—	—	—	—
大寶地產	0.099	0.097	0.096	0.096	570,000
泰富	0.66	0.66	0.65	0.66	44,392
華光地產	0.72	0.74	0.72	0.72	627,101
永泰建築	4.25	4.225	4.20	4.20	40,100

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
中華造船	0.88	0.91	0.89	0.91	460,400
亞洲航業	1.40	1.40	1.40	1.40	1,436,440
九龍倉	7.15	7.10	6.95	7.00	1,611,470
青洲航業	3.975	4.00	4.00	4.00	2,320
安南貨倉	2.50	—	—	—	—
恆發國際	2.525	2.50	2.425	2.425	586,880

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
新聯國際酒店	1.00	1.00	1.00	1.00	182,000
遠東酒店	0.57	0.58	0.57	0.57	90,000
富麗華酒店	4.30	4.30	4.275	4.275	38,000
海港企業	51.50	51.00	51.00	51.00	1,000
大酒店	34.75	34.50	34.25	34.50	2,000
美蘭華酒店	3.725	3.875	3.75	3.775	383,000
新世界酒店	2.80	2.80	2.80	2.80	41,200
百樂酒店	1.88	1.88	1.88	1.88	2,000
富豪酒店	1.46	1.53	1.46	1.52	5,897,624

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
忠德石油	0.35	—	—	—	—
IMPALA	—	—	—	—	—
連卡佛 A	14.40	14.20	14.10	14.00	43,840
立興	6.35	6.30	6.25	6.25	21,400
紅寶石	—	—	—	—	—
邵氏	1.80	1.80	1.76	1.77	279,000
瑞興	1.98	1.92	1.90	1.90	14,000
先施	18.30	18.40	18.30	18.40	4,100
永安	1.60	1.70	1.63	1.70	389,000

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
港燈債券	93.5%	95.0%	93.5%	94.0%	5,759
港燈認股權證 88	17.80	17.80	17.40	17.40	40,804
匯地債券	83.5%	—	—	—	—
匯地認股權證 91	2.60	2.60	2.525	2.525	315,266
和興債券	94.0%	94.00%	94.0%	94.0%	234
和美認股權證 89	16.40	16.20	15.90	16.00	125,289
怡和認股權證 92	0.78	0.78	0.77	0.77	63,783
九倉債券	88.5%	88.5%	88.5%	88.5%	144
隆豐認股權證 86	2.20	2.15	2.075	2.10	159,600

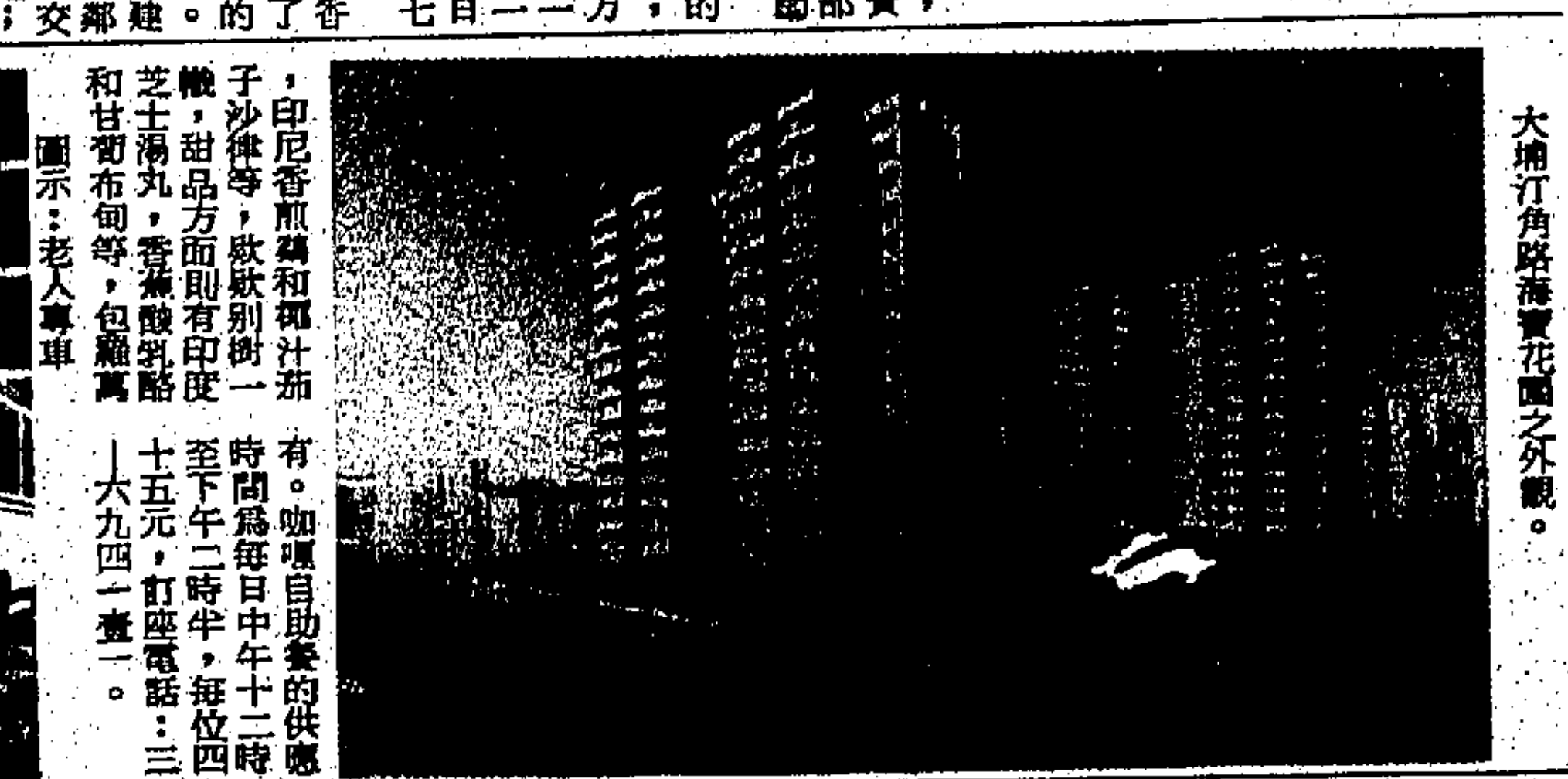
(資料由聯合交易所提供)



# 本港新聞

## 首次獨資參與建費億五千萬 中資公司發展地產 大埔興建海濱花園

【本報訊】中資公司發展地產有限公司，日前宣佈，將以獨資方式，在大埔興建「海濱花園」，發展地產。該公司表示，「海濱花園」位於大埔海濱，佔地約一百八十萬呎，發展面積約一百萬呎，預計可興建住宅單位約一千五百個。該公司表示，「海濱花園」將以高尚住宅為主，並設有商場、學校、公園等設施。該公司表示，「海濱花園」預計將於明年動工興建，並於兩年內完工。



大埔海濱花園之發展。

## 老人專車設備佳 第三部投入服務

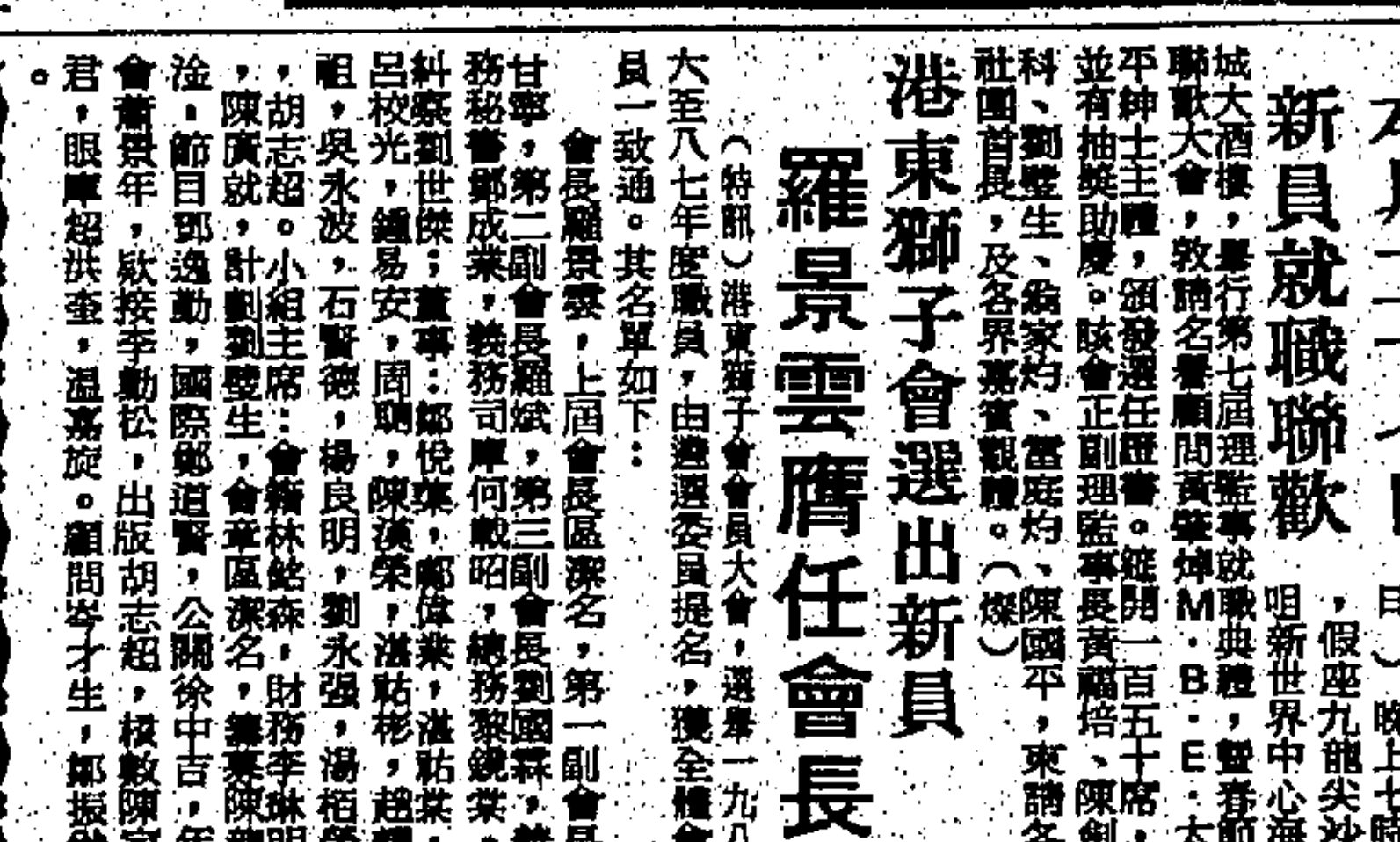
【本報訊】九龍獅子會老人專車服務，自開辦以來，深受長者歡迎。該會表示，現已購置第三部老人專車，將於近日投入服務。該會表示，老人專車服務旨在為長者提供便捷的交通服務，方便他們外出活動。該會表示，老人專車的設備非常完善，包括有扶手、安全帶、空調等設施。該會表示，老人專車的司機均經過嚴格培訓，確保服務質量。



九龍獅子會老人專車。

## 華總主辦第五屆 全港武術表演賽

【本報訊】中華總商會主辦的第五屆全港武術表演賽，將於近日舉行。該會表示，此次比賽旨在推廣武術運動，增進青少年對武術的興趣。該會表示，比賽將分為多個組別，包括太極拳、少林拳、南拳等。該會表示，比賽將邀請多位知名武術大師擔任評審，確保比賽的公正性。



華總主辦第五屆全港武術表演賽。

【本報訊】九龍獅子會將於近日舉行會員大會。該會表示，大會將討論會務發展、財政狀況等重要事項。該會表示，大會將邀請多位資深會員擔任嘉賓，共同商討會務。該會表示，大會將於下午二時開始，歡迎全體會員踴躍參加。

【本報訊】香港台山商會將於本月二十七日舉行會員大會。該會表示，大會將討論會務發展、財政狀況等重要事項。該會表示，大會將邀請多位資深會員擔任嘉賓，共同商討會務。該會表示，大會將於下午二時開始，歡迎全體會員踴躍參加。

【本報訊】勞工就業輔導組將於近日舉行職業介紹服務。該組表示，將為求職人士提供職業諮詢、面試技巧等服務。該組表示，求職人士可致電查詢或親臨服務。該組表示，服務時間為上午九時至下午五時。

【本報訊】B.I.幸運大抽獎，圓滿結束各項已定。該活動表示，抽獎結果將於近日公佈。該活動表示，中獎號碼如下：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元。該活動表示，歡迎中獎人士前來領獎。

【本報訊】香港人遊香港，吉澳、鴨洲。該活動表示，將為遊客提供遊覽吉澳、鴨洲的服務。該活動表示，遊客可乘坐遊覽船前往，費用為每位一百元。該活動表示，遊客可欣賞到美麗的海景和古蹟。

【本報訊】塔門、海下。該活動表示，將為遊客提供遊覽塔門、海下的服務。該活動表示，遊客可乘坐遊覽船前往，費用為每位一百元。該活動表示，遊客可欣賞到美麗的海景和古蹟。

## 地產與樓房

超值樓宇 割價清貨  
旺舖商場十七萬餘元起  
舖位每呎只售 \$423 起  
商場每呎只售 \$300  
屯門新市172地段鹿苑  
電話：0-810292  
陳氏企業有限公司  
九龍尖沙咀彌敦道67號中環中心515室  
電話：3-679081

買賣租賃·建築材料  
瓷磚潔具·電器燈飾  
傢俬裝修·居室設計

中區最繁盛旺舖招租  
對正電車路及地鐵出入口  
永樂街7號，適合快餐店、  
酒家、銀行、珠寶、鐘錶、  
百貨各行業，舖面實用面積  
1400呎另地庫1420呎。  
永安祥置業有限公司  
(永安祥集團成員)  
香港中環德輔道中7號永安祥大廈二樓  
電話：5-430303 (7線)，5-446171 (3線)

每天收費  
三寸半位 (一格高) 每段四十元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位 (二格高) 每段八十元  
加印紅色每段一百一十五元

租 售  
山林道1號 俊福樓 寫字樓1700呎  
宋皇台道 福桃樓 寫字樓3300呎  
112號 大道西 住宅600餘呎  
沙田 樂恒花園 高級花園洋房  
多層出售 面積約1500呎  
接洽處：香港房屋管理有限公司  
5-225546

荷李活道257-263號  
旺舖住宅新樓文吉 出售  
獨立樓宇不用管理費  
高息連租約出售  
勝過收銀行利息  
隣近街市適合各行業之用  
樓上住宅戶戶單邊光猛通爽  
歡迎參觀管理處洽  
或電 5-438960

葵涌超值批發地舖  
石籬巴士站側向大型屋苑附近 兩層商住  
林立人口密集交通暢順門前更備停車場貨  
物起卸快捷對醫療食品及各行批發更見發  
展 舖位650呎起租 3000元即租即用 889238

官塘興業街20號  
聯合興業工業大廈 招租  
設計先進·管理完善  
柱少實用·工源充足  
一萬餘呎·分層出租  
合高級工廠陳列室、寫字樓用  
電話：5-8919663

商業樓宇招租  
謝菲道460-462號  
楊耀熾商業大廈200餘呎起  
丹沙街5號旺舖及樓上400餘呎  
永吉街18-20號  
永富大廈401室400餘呎  
歌賦街3-5號式樓300餘呎  
洽租處 順昌有限公司 5-438960

中區 萬宜大廈  
寫字樓招租實用面積計  
電話5-226917 5-239859

港九工業大廈招租  
柴灣豐業街2號 耀松第七工業大廈  
只餘式千餘呎  
九龍灣宏開道20號 耀松第八工業  
大廈13樓F座  
官塘道340號 祥順工業大廈2樓式千餘呎  
大業街34號耀松第五工業大廈  
6樓二千餘呎  
旭日街15號順康工業大廈 12樓式千呎  
洽租處 順昌有限公司 5-438960

高打老道19號  
致富商業大廈  
旺舖及高級寫字樓  
出租  
貼近彌敦道，鄰近油麻地地鐵站，  
新落成，交通方便，合各行專  
業事務所。  
詳電：3210523 洽

兆宜大廈  
西環大道西500號 一樓至四樓由五百呎至四千餘呎呎每  
呎2元起計合辦辦公室、茶室、夜總會等  
永安祥置業有限公司  
(永安祥集團成員)  
香港中環德輔道中7號永安祥大廈二樓  
電話：430303 (7線)，5-663891

旺舖出售  
深水埗九龍近地鐵站舖位兩個約2000呎有固定租金收  
入(年租150,000元) 適合長期投資  
另向深水埗道寬闊舖位兩個適合各行各業面積由  
1000至2000呎以上舖位可做分期付款  
請電 3-613121

七海旅運有限公司 德輔道中88-98號1802室 電話：5-413081 (四線)







# 南華體育

版出日六十月每刊本

## 本會職員選舉複選開票

## 產生選舉代表

### 定五月九日開會推選下屆新閣

南華體育會第六屆職員選舉複選開票，定於五月九日（星期日）下午二時，在該會會址舉行。屆時將推選出下屆新閣職員。本會第六屆職員選舉，自四月二十二日開始，至五月九日結束。在複選階段，共有三名候選人參加，分別是：李國輝、何志強、何志強。在開票過程中，李國輝以最高票當選。何志強則以次高票當選。何志強則以次高票當選。何志強則以次高票當選。

## 職員交代就職盛事

## 六月一日隆重舉行

### 第六十六屆徵求會員同時出發

本會每年一度之職員交代就職盛事，定於六月一日（星期日）下午二時，在該會會址舉行。屆時將有第六十六屆職員交代就職儀式。此外，本會亦將於同日舉行徵求會員活動。本會第六十六屆職員交代就職儀式，將由主席主持。屆時將有全體職員出席。此外，本會亦將於同日舉行徵求會員活動。本會第六十六屆職員交代就職儀式，將由主席主持。屆時將有全體職員出席。此外，本會亦將於同日舉行徵求會員活動。

## 本會由五月一日起

## 辦理舊會員換證

## 同時接受各界申請入會

本會由五月一日起，辦理舊會員換證。同時接受各界申請入會。本會第六十六屆職員交代就職儀式，將由主席主持。屆時將有全體職員出席。此外，本會亦將於同日舉行徵求會員活動。本會第六十六屆職員交代就職儀式，將由主席主持。屆時將有全體職員出席。此外，本會亦將於同日舉行徵求會員活動。



## 總督盃足球準決賽

南華足球隊在總督盃足球準決賽中，以二比零擊敗對手，晉身決賽。比賽在五月八日（星期六）下午二時，在該會會址舉行。南華足球隊在比賽中表現出色，全場攻入兩球。對手則未能取得任何入球。南華足球隊在比賽中表現出色，全場攻入兩球。對手則未能取得任何入球。



## 全港分區分齡游泳賽

南華游泳隊在全港分區分齡游泳賽中，獲得多項金牌。比賽在五月八日（星期六）下午二時，在該會會址舉行。南華游泳隊在比賽中表現出色，獲得多項金牌。對手則未能取得任何入球。南華游泳隊在比賽中表現出色，獲得多項金牌。對手則未能取得任何入球。

## 春禧佳日本會敬治盛筵

## 慶賀榮膺議員勳銜同寅

本會於三月三日（星期日）晚上，在該會會址舉行春禧佳日本會敬治盛筵。屆時將有全體職員出席。此外，本會亦將於同日舉行徵求會員活動。本會第六十六屆職員交代就職儀式，將由主席主持。屆時將有全體職員出席。此外，本會亦將於同日舉行徵求會員活動。

## 女子部動態

## 田徑英雌成績輝煌

本會女子部田徑隊在最近的比賽中，取得輝煌成績。在五月八日（星期六）下午二時，在該會會址舉行。本會女子部田徑隊在比賽中表現出色，獲得多項金牌。對手則未能取得任何入球。本會女子部田徑隊在比賽中表現出色，獲得多項金牌。對手則未能取得任何入球。

## 南華會舉辦 清潔運動週

本會將於本月廿七日至廿九日，舉辦清潔運動週。屆時將有全體職員出席。此外，本會亦將於同日舉行徵求會員活動。本會第六十六屆職員交代就職儀式，將由主席主持。屆時將有全體職員出席。此外，本會亦將於同日舉行徵求會員活動。

## 健美舞蹈班

## 一直受女士們歡迎

本會健美舞蹈班，一直受女士們歡迎。在五月八日（星期六）下午二時，在該會會址舉行。本會健美舞蹈班在比賽中表現出色，獲得多項金牌。對手則未能取得任何入球。本會健美舞蹈班在比賽中表現出色，獲得多項金牌。對手則未能取得任何入球。

## 南華會中菜部

精美小菜 午市點心 廳房宴會 豐儉隨意  
超值菜胆鮑翅席 \$1380 供十二位用  
歡樂翅席 \$880 供十二位用  
龍蝦翅席 \$430 供八位用  
不設加一服務費  
六時後晚飯減價一小時，奉送停車二小時  
地址：加路連山道南華會（舊址停車場） 電話：5-773337  
營業時間：上午十一時至晚上十一時  
星期日及公眾假期上午十時至晚上十一時

### 菱電工程有限公司

RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD

提供及建造  
整體工程策劃  
升降機電梯  
空調設備 電器裝置  
消防及保安工程  
電腦及電子工程  
機電金屬及機械器材

地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓  
電話：5-7907021

### 享譽半世紀的 永安保險集團

為你的家庭，及你的財產，提供全面性的保險服務。

投保永安 確保平安

永安人壽保險有限公司 永安火水保險有限公司



圖解第廿二屆保齡球週年大賽高潮迭起，  
過去年個月來，每次賽  
的的都是爭奇鬥勝，故此票價日升，佳績紛呈。

水雄：一五七五分

莊軍：杜賓尼、石

張錦榮、主席何世敏、會長區永桂、主委關黃妙珍、司庫何鏡波。  
員陳肇川、永遠名譽會長張錦添、主席何世敏、會長區永桂、主委關黃妙珍、司庫何鏡波、副主席何惠德、主任秘書盧潤霖。下圖為切餅時情形，左起委員陳肇川、永遠名譽會長張錦添、主席何世敏、會長區永桂、主委關黃妙珍、司庫何鏡波。

日期：一九八六年四月一日  
晚飯：一九八六年四月七日

THE HONGKONG BOWLING ASSOCIATION  
HONG KONG BOWLING ASSOCIATION  
PRIZE Presentation

THE HONGKONG BOWLING ASSOCIATION  
HONG KONG BOWLING ASSOCIATION  
PRIZE Presentation


亞軍：紫荊花（楊淑敏、鄭麗文、蔡妙珠）二〇八分。

季軍：快活谷（梁肇銘、王麗芳、吳恆芳）二〇五分。

馬傑銳（三號二名）季軍：宇宙（八號三號）石水雄（三號三號）（超級隊陳潤清）

合照。

將行開跑，旁邊大會宣傳高聲叫：「丁國威！」



**超級隊際淘**

于保齡隊會  
球、楊淑欣

里、卓倫C、  
活谷等獲得晉  
次輪比賽  
伶C獲得決賽  
第三輪衛  
C展開決鬥。

于保齡隊會  
球、楊淑欣

里、卓倫C、  
活谷等獲得晉  
次輪比賽  
伶C獲得決賽  
第三輪衛  
C展開決鬥。

本會主  
保齡球週年  
一日揭幕。  
致開賽詞謂  
一，志不同  
年，今天，正  
的曙光，正  
八六年目前  
廿載前  
長，短也不  
生階段，由  
，而成長，  
個雄糾糾，  
好青年，爲  
欣，確實無  
情此景，感  
情球場的現  
毫無別。  
引而深，  
者之勵奮，  
萬分敬仰，

三人際際賽冠軍後，又  
導女子超級際際賽錦標  
至名師，他們全隊的是實  
劉雲珠。他們全隊的是實  
劉雲珠。他們全隊的是實

戰士及快  
車與車  
車及快  
車與車  
車及快  
車與車

左起郭錫王、歐陽玲、慕妙

廿九

# 載耕紉旨在提倡求追隨時代發

籌辦二十屆  
中，保險業務繁瑣的  
策劃，組織，與改訂，  
在我會期屆忠誠服務  
獻的同仁，也是功不可  
沒的。

創維，守成亦不  
易，何求要隨著時代  
的發展，若稍一鬆懈，  
就被激烈的淘汰。本  
場場業務，固然隨着環  
境而變遷，但萬變不離  
其宗，提倡「就是最  
崇高的藝術。

本屆賽會，為紀念  
二十週年，除原有  
項目外，增加一項越級  
男女子，除國際法，作  
為最高國際商業獎，  
道二十年前，能成續  
是有目共睹的，成績廣  
譽，當然於其存在的

價值。端  
首長中堅  
官主案，  
光輝，所  
得益彰  
十年如一  
，所創造  
本席

木



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



**李樹根君逝世**

**十會田徑元老**

今天適逢其盛

也各有其豐份

所願導，而歷

賴前輩先道，

發展

提倡



女子雙打冠軍。

楊炳武四局打八百五十二分，趙錫明打七百九十七分，合共一六四九分掙元，平均分兩百零六以上，遠比上屆成績為佳。

男子雙打冠軍是杜亞區、方麗敏、羅掌珠、車菊紅、劉冠軍、車菊紅，劉亞區、方麗敏、羅

茲茲已決賽完事項目的優勝名單及成績如下：

(女子雙打)

冠軍：車菊紅，劉冠軍；車菊紅，劉亞區；方麗敏，羅

的收穫。

有十一隊，較去年增加兩隊，經過十月餘比賽，業經於三月十六日，在維多利亞公園舉行決賽，由南華與楚活爭霸，楚活隊組軍，大部份為南華前隊球員，實力強勁，開賽後南華首着先

擊；南華副會長利奧士持致開慕同聲歡迎。

利奧副會長致啟慕詞，謂：今日係本

與市政局合辦之一九六五年度香港公開足球賽開幕禮，荷蒙市

**獲兩項錦標**

本會手球隊參加一九八六年馬拉松錦標賽，該項賽制，以淘汰式進行，本會以三戰三勝奪得冠軍，各場成績為本會隊以十五比六勝蘇浙，又以十八比四勝蘇

三人組、亞蘇及  
首輪比賽結  
南

戰士等  
一一八〇比一〇六九分  
擊敗對手，一如男子組  
一樣，衛星鐵拳得女子  
冠軍協調  
季軍南華一  
亞軍協調  
冠軍公民

六月十四日至五月  
各部活動情  
輪球場舉行，以三局  
分定勝負，女子球員  
明明則以三局  
榮獲八強

況一覽表

八任副主任 非獨對於本會  
良多，抑亦爲本港提倡田徑運

單打冠軍。  
六十五分  
分獲亞軍。  
魁

十五日

由徑遇重脚施  
動之先驅者也

[illegible]

總統顧問  
花式單車班

組成：副主任陳百祥  
邀請花班顧問：負責提供器材方面之資料，知識設備。

本年度之室內花式單車比賽，仍由本會主辦，並承蒙本會主席及多位董事蒞臨，領獎儀式，今屆比賽，好多人國各學界到場，多謝，派隊參加，經月餘發熱競逐，本屆花式單車完竣，非常精彩，致衷心謝。

手球運動：經過會與市政局爭取，會與市政局前年，在市政局鄰近，有青年運動訓練場，使到該運動，在本學期已漸盛行，本學期已有

單是比賽，仍由本會

**選逐男，本** 意代今過刺，持指  
又本會手球隊於三  
月九日參加第廿九屆世  
舊節手球淘汰賽，本會  
亦以三戰三勝奪得冠軍  
，各場成績：鴉本會隊  
以廿一比十勝捷達少青  
隊，又以廿四比十勝少  
藍獅，再以十四比十四  
和建德行，卒在第七公  
尺求，以三比二勝出。

四月二十日	星期日	下午二時
四月二十日	星期日	晚上七時
四月二十日	星期日	下午二時
四月二十日	星期日	晚上七時
四月二十七日	星期日	下午二時
四月二十七日	星期日	晚上七時
四月二十七日	星期日	下午二時
四月二十七日	星期日	晚上七時
四月三十日	星期日	下午二時
五月一日	逢星期一	上午十時
五月一日	逢星期一	下午二時
五月一日	逢星期一	上午十時
五月一日	逢星期一	下午二時
五月六日至 五月九日	逢星期二、 三、四、五	晚上七時

[illegible][illegible]

八十元	一百五十元	八十元	八十元	八十元	五十元	八十元	男子免費 女子五十元	一百六十元	八十元
-----	-------	-----	-----	-----	-----	-----	---------------	-------	-----

名手，是家姊妹玉與玉佳，上屆女子擊打李桂，勝之，本團仍熱然繼舞，陳和教演，由本會，練即比前略遜，總分，長國林，反獨、捷，四五三，均是，克、奧地利，演出數人，是，南華會市政局合辦五至八年度香港，團員則會長（左）頒發獎狀予陸千禧軍團會

公開發手捐給饑饉，則會派員到各鄉鎮去代發。上代發。下圖為亞羅士打義演代發。(右)順美。

為。還係

南華會保健中心為會員提供之設施，包括現代化健身器材之健身運動室，芬蘭及桑拿浴室，美容室，電療康樂室及太陽燈之日光浴室及貴賓室等。除此

● 保健健身中心更為會員提供四類健身運動，由經驗之男女教練負責指導：

(一) 健美操——保持關節靈活，增強吸氧機能，控制體重。

(二) 伸展運動

**四類健身**

育 館	柔道部	空手道部	殘健部
--------	-----	------	-----

[illegible]

時至七時半	同 上
時至八時半	同 上
時至九時半	嘉山本會體育館
時至十時半	嘉山足球場 二號發台二樓
時至十一時半	嘉山本會體育館
時至十二時半	嘉山本會體育館
時至一時半	同 上
時至二時半	同 上

籃球訓練班			
籃球訓練班			
體球中級訓練班			
柔術訓練班	經常性		
空手道訓練班	經常性		
上午甲班	經常性		
上午乙班	經常性		
全女班	經常性		
下午甲班	經常性		

每月六十元	每月六十元	每月六十元	每月三十元	每月三十元	一百八十元	一百一十元	一百一十元
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

劉明與劉掌  
結而出一  
一  
日。  
先師葉  
半、九  
附、四  
術室

(三)選節運動——提高心臟功能，肌肉耐力減低脂肪。

(四)繁重運動——訓練肌肉協調及速度，加強動力。

詳情請向蘇本中心查詢，或電五—七七五八〇六。

附圖為保健中心運動室內之角。



二、五	逢星期 一、四	逢星期 一 至 星期日	逢星期 一至五	逢星期 六 及星期日
下午七	請電：	五	查	上午十一

時三刻至八時三刻	七七五三六七	詞	時至下午七時
同 上	嘉山本會 舞蹈室	(四字樓)	嘉山本會 體育館
			(五字樓)
			美按舞廳

下午丙班	芭蕾舞班	社交舞班	健美操班	容、理髮、 美容、理髮、 容、理髮、
經常性	提倡	提倡	提倡	健美運動

每月六十元	芭蕾舞班	每月一百六十元	社交舞班	每月二百二十元	健美舞班	每月一百二十元	請電：五一七五八〇六	查詢
-------	------	---------	------	---------	------	---------	------------	----

\_\_\_\_\_









### 康家庭

#### 心思手藝頌親恩

觀塘家庭服務中心主辦「禮品設計比賽」任何人士均可參加

觀塘家庭服務中心主辦之「禮品設計比賽」，旨在藉以表達子女對父母之愛，並藉此機會，讓子女發揮其想像力及創造力。比賽共分三組：兒童組、青少年組及成人組。參加者須於四月十一日至四月十八日，將作品寄往觀塘家庭服務中心。作品必須是手工製成，且須附上「禮品設計比賽」字樣。得獎作品將於四月十九日，在觀塘家庭服務中心舉行頒獎典禮。歡迎各界人士踴躍參加。

#### 指導兒童看電視

#### 熱門話題

何爾斯頓提供十大要訣

當家長、學校、朋友、同事，都對兒童看電視，表示關心及重視時，我們不禁要問：兒童看電視，到底有什麼好處？又應該怎樣看電視呢？

何爾斯頓提供十大要訣，指導兒童看電視：

- (一) 選擇適當的節目：家長應根據兒童的年齡、興趣及需要，選擇適當的節目。例如，兒童應多看教育性、娛樂性、及社會性的節目，而少看暴力、色情、及迷信的節目。
- (二) 限制看電視的時間：兒童每天看電視的時間，不應超過一小時。家長應與兒童訂立看電視的規則，並嚴格執行。
- (三) 陪伴兒童看電視：家長應陪伴兒童看電視，並與兒童討論節目內容，以幫助兒童理解及吸收節目中的知識。
- (四) 避免在飯後看電視：飯後看電視，容易導致消化不良。家長應鼓勵兒童在飯後進行其他活動，如散步、閱讀等。
- (五) 避免在睡前看電視：睡前看電視，容易導致失眠。家長應鼓勵兒童在睡前進行其他活動，如洗澡、刷牙等。
- (六) 避免在走路時看電視：走路時看電視，容易導致跌倒。家長應鼓勵兒童在走路時，專注於走路，而不要看電視。
- (七) 避免在公共場所看電視：在公共場所看電視，容易導致尷尬。家長應鼓勵兒童在私人場所看電視。
- (八) 避免在嘈雜的環境下看電視：在嘈雜的環境下看電視，容易導致聽覺受損。家長應鼓勵兒童在安靜的環境下看電視。
- (九) 避免在強光下看電視：在強光下看電視，容易導致視力受損。家長應鼓勵兒童在柔和光線下看電視。
- (十) 避免在長時間看電視後，立即進行其他活動：長時間看電視後，應先休息一下，再進行其他活動，以保護兒童的眼睛。

#### 愛因斯坦的宇宙

介紹他在科學上的驚人發現與生平事蹟現在太空館上展

愛因斯坦的宇宙，是科學史上的一個里程碑。它不僅改變了我們對宇宙的看法，也改變了我們對時間、空間、及物質的看法。現在，太空館正展出愛因斯坦的宇宙，介紹他在科學上的驚人發現與生平事蹟。展出內容包括：愛因斯坦的生平事蹟、他的科學發現、以及他的宇宙觀。展出時間為四月十一日至四月十八日，每日上午十時至下午六時。歡迎各界人士踴躍參觀。

#### 青少年

我上過訓練計劃

青少年是社會的未來，也是社會的擔當。為了幫助青少年發展其潛能，並提高其社會責任感，社會服務處特設了「青少年訓練計劃」。該計劃旨在通過各種活動，如體育、藝術、及社會服務等，幫助青少年發展其體魄、智力、及情感。歡迎青少年踴躍參加。

#### 少年藝術才華

利華中心主辦

利華中心主辦之「少年藝術才華」比賽，旨在發掘及培養青少年的藝術才華。比賽分為繪畫、音樂、及舞蹈三組。參加者須於四月十一日至四月十八日，將作品寄往利華中心。作品必須是青少年自己創作的。得獎作品將於四月十九日，在利華中心舉行頒獎典禮。歡迎青少年踴躍參加。

#### 劉瑞明推廣名牌時裝

把新事物帶入本地市場

劉瑞明是一位時尚設計師，也是一位時尚推廣者。他致力於將名牌時裝帶入本地市場，並推廣時尚文化。他認為，時尚不僅是一種穿著，更是一種生活態度。他通過舉辦時尚秀、時尚講座等活動，向大眾推廣時尚文化。歡迎各界人士踴躍參加。

#### 記墓掃清明

子英黃

清明時節，正是掃墓的好時節。我們來到墓園，看著那些長眠不醒的先人，心中不禁湧起一股莫名的哀愁。我們想起了他們的音容笑貌，想起了他們的生前的點點滴滴。我們希望他們在另一個世界，能夠過得好。我們希望他們能夠保佑我們，讓我們的生活更加美好。

#### 漫長的路

小玉

漫長的路，漫長的路，漫長的路。我們在這漫長的路上，經歷了太多的風雨，經歷了太多的坎坷。我們不知道，這條漫長的路，什麼時候才能走到頭。我們不知道，這條漫長的路，什麼時候才能看到陽光。我們只知道，我們必須走下去，我們必須走下去。

#### 波風灣拉德錫談淺

依張廣

波風灣拉德錫，是一個美麗的地方。它有著清澈的海水，有著金色的沙灘，有著茂密的森林。它是一個讓人放鬆心情的地方，它是一個讓人忘卻煩惱的地方。它是一個讓人愛上的地方。它是一個讓人想回去的地方。

#### 好兒童 常常洗頭保持清潔

南凱

好兒童，常常洗頭，保持清潔。清潔的頭髮，不僅能讓我們看起來更加精神，也能讓我們更加健康。我們應該養成洗頭的習慣，並保持頭髮的清潔。我們應該用溫水洗頭，並用乾毛巾擦乾頭髮。我們應該避免用太多髮蠟，並避免用太多髮油。我們應該避免用太多髮夾，並避免用太多髮圈。我們應該避免用太多髮帶，並避免用太多髮網。我們應該避免用太多髮飾，並避免用太多髮飾。

#### 春天的自述

蕭雲

春天，春天，春天。春天是一個美好的季節。春天是一個充滿希望的季節。春天是一個充滿活力的季節。春天是一個充滿生機的季節。春天是一個充滿愛情的季節。春天是一個充滿友情的季節。春天是一個充滿夢想的季節。春天是一個充滿未來的季節。春天是一個充滿希望的季節。春天是一個充滿活力的季節。春天是一個充滿生機的季節。春天是一個充滿愛情的季節。春天是一個充滿友情的季節。春天是一個充滿夢想的季節。春天是一個充滿未來的季節。

#### 青草地

烏鴉與白鴿

烏鴉與白鴿，是兩種不同的鳥類。烏鴉是黑色的，白鴿是白色的。烏鴉是凶惡的，白鴿是溫柔的。烏鴉是狡猾的，白鴿是誠實的。烏鴉是殘忍的，白鴿是善良的。烏鴉是自私的，白鴿是无私的。烏鴉是貪婪的，白鴿是節儉的。烏鴉是傲慢的，白鴿是謙虛的。烏鴉是嫉妒的，白鴿是寬容的。烏鴉是猜忌的，白鴿是信任的。烏鴉是陰險的，白鴿是坦率的。烏鴉是虛偽的，白鴿是誠實的。烏鴉是卑鄙的，白鴿是高貴的。烏鴉是醜陋的，白鴿是美麗的。烏鴉是低級的，白鴿是高級的。烏鴉是庸俗的，白鴿是文雅的。烏鴉是粗魯的，白鴿是文靜的。烏鴉是暴躁的，白鴿是平和的。烏鴉是衝動的，白鴿是穩重的。烏鴉是魯莽的，白鴿是謹慎的。烏鴉是輕率的，白鴿是穩重的。烏鴉是草率的，白鴿是細心的。烏鴉是敷衍的，白鴿是認真的。烏鴉是敷衍的，白鴿是認真的。烏鴉是敷衍的，白鴿是認真的。烏鴉是敷衍的，白鴿是認真的。

#### 漫長的路

小玉

漫長的路，漫長的路，漫長的路。我們在這漫長的路上，經歷了太多的風雨，經歷了太多的坎坷。我們不知道，這條漫長的路，什麼時候才能走到頭。我們不知道，這條漫長的路，什麼時候才能看到陽光。我們只知道，我們必須走下去，我們必須走下去。

#### 波風灣拉德錫談淺

依張廣

波風灣拉德錫，是一個美麗的地方。它有著清澈的海水，有著金色的沙灘，有著茂密的森林。它是一個讓人放鬆心情的地方，它是一個讓人忘卻煩惱的地方。它是一個讓人愛上的地方。它是一個讓人想回去的地方。

#### 好兒童 常常洗頭保持清潔

南凱

好兒童，常常洗頭，保持清潔。清潔的頭髮，不僅能讓我們看起來更加精神，也能讓我們更加健康。我們應該養成洗頭的習慣，並保持頭髮的清潔。我們應該用溫水洗頭，並用乾毛巾擦乾頭髮。我們應該避免用太多髮蠟，並避免用太多髮油。我們應該避免用太多髮夾，並避免用太多髮圈。我們應該避免用太多髮帶，並避免用太多髮網。我們應該避免用太多髮飾，並避免用太多髮飾。

#### 春天的自述

蕭雲

春天，春天，春天。春天是一個美好的季節。春天是一個充滿希望的季節。春天是一個充滿活力的季節。春天是一個充滿生機的季節。春天是一個充滿愛情的季節。春天是一個充滿友情的季節。春天是一個充滿夢想的季節。春天是一個充滿未來的季節。春天是一個充滿希望的季節。春天是一個充滿活力的季節。春天是一個充滿生機的季節。春天是一個充滿愛情的季節。春天是一個充滿友情的季節。春天是一個充滿夢想的季節。春天是一個充滿未來的季節。

#### 漫長的路

小玉

漫長的路，漫長的路，漫長的路。我們在這漫長的路上，經歷了太多的風雨，經歷了太多的坎坷。我們不知道，這條漫長的路，什麼時候才能走到頭。我們不知道，這條漫長的路，什麼時候才能看到陽光。我們只知道，我們必須走下去，我們必須走下去。

#### 波風灣拉德錫談淺

依張廣

波風灣拉德錫，是一個美麗的地方。它有著清澈的海水，有著金色的沙灘，有著茂密的森林。它是一個讓人放鬆心情的地方，它是一個讓人忘卻煩惱的地方。它是一個讓人愛上的地方。它是一個讓人想回去的地方。

#### 好兒童 常常洗頭保持清潔

南凱

好兒童，常常洗頭，保持清潔。清潔的頭髮，不僅能讓我們看起來更加精神，也能讓我們更加健康。我們應該養成洗頭的習慣，並保持頭髮的清潔。我們應該用溫水洗頭，並用乾毛巾擦乾頭髮。我們應該避免用太多髮蠟，並避免用太多髮油。我們應該避免用太多髮夾，並避免用太多髮圈。我們應該避免用太多髮帶，並避免用太多髮網。我們應該避免用太多髮飾，並避免用太多髮飾。

#### 春天的自述

蕭雲

春天，春天，春天。春天是一個美好的季節。春天是一個充滿希望的季節。春天是一個充滿活力的季節。春天是一個充滿生機的季節。春天是一個充滿愛情的季節。春天是一個充滿友情的季節。春天是一個充滿夢想的季節。春天是一個充滿未來的季節。春天是一個充滿希望的季節。春天是一個充滿活力的季節。春天是一個充滿生機的季節。春天是一個充滿愛情的季節。春天是一個充滿友情的季節。春天是一個充滿夢想的季節。春天是一個充滿未來的季節。

#### 漫長的路

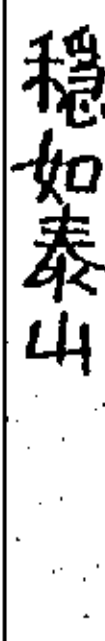
小玉

漫長的路，漫長的路，漫長的路。我們在這漫長的路上，經歷了太多的風雨，經歷了太多的坎坷。我們不知道，這條漫長的路，什麼時候才能走到頭。我們不知道，這條漫長的路，什麼時候才能看到陽光。我們只知道，我們必須走下去，我們必須走下去。









李飛和詩姿差不多矮，圓頭圓腦的有點像個「椰子」，看那尹桂蘭們，臉上毫無哀情的點綴，倒真是目無八行的樣子。

蘭容拍高頭頂向詩姿發後找着甚麼。詩姿笑起來：「你有些甚麼？」

「怕鬼來？」「麗容問。」

「我碰在打盹。」詩姿道。李飛一眼：「我們就出來看電影。」

「你們看那裏的？」桂蘭問。

「新世界。」詩姿脫。

「啊！」桂蘭說：「我到大世界。」

「詩姿，好久不見了，有在找我們吧！」

「好的。」詩姿的笑容有些僵便：「我會約你們。」

「再見。」桂蘭說。

「再見。」詩姿有些依依不捨。

桂蘭和麗容走了一個整條街到妓舖。一句話，兩人心中都帶著「那人」底笑。

「看完電影去替看樂戲吧？」桂蘭說。

「好的。」

下了班，桂蘭趕去老師那裏拿半個小時的畫，桂蘭一邊向公廳外走，一邊想明明白白的知道她跟郭先生好上了，除非是另換一個，否則這件事情豈只好了嗎？但是怎麼挽回呢？是不是繼續學習呢？她亂糟糟的心裏一時無法決定，少個到炳叔後面過客，桂蘭生活的步調立刻就改變了起來。

  
娟秀

緩緩走出辦公大樓大門，赫然見到郭弘和他車子正等在門口。郭弘神情一如往常的從車旁走了過來，深探的口親郭弘嘴，他張著手臂把桂蘭向車上拉，身子立時被入了桂蘭手攏的出口轉口不上車，身不由己的被一手攏的坐進車子，心中滿不是滋味，嫌著無聊默不作聲不响，倒要看看郭弘把她在那裏弄。

老師默默離開車  
書師家門，桂蘭在子  
想還是甚麼都不說，只  
老爺家，她正要脫鞋滑  
散。

「桂蘭，剛才合衛來  
息一天吧，妳媽媽大  
喜！」

桂蘭突然感到一陣  
媽媽已經好了，謝謝  
「明天見。」師母  
絕不能作的。」

「謝謝，明天見！  
」  
「開你快呀！」  
「我會的。」桂蘭回  
就帶了大門。替其  
已開足。五六點鐘  
一點也不減。

很快的，便沒有藉口。真件留了三分鐘，到車頭也不同的通衢大道上，師母出來阻止着她。

「沒有了。我也忙著去睡了。」

丁個親戚，今天就床裏，她笑了來說：「別笑，那我明天再來。」

笑着：「留吃飯呢？」

（四）

門發在後面叮囑着。

兩面路路兩手，直手直脚的路，約人的車馬日夕陽灼人的壓力

（五）

伊萊斯道：「殿下，我應該知道。」

「你與去國王？」

「好過做斯女王嗎？」

「為眼瞇瞇了一口氣說。」

「不知誰離？」

伊萊斯道：「丁了五個招子，出勝她的。」

「殿下，我應該知道。」

「你與去國王？」

「好過做斯女王嗎？」

「為眼瞇瞇了一口氣說。」

「不知誰離？」

伊萊斯道：「丁了五個招子，出勝她的。」

「不錯，這瓶子的武功真是今非昔比，我剛才使了兩下，目下身軀皮斯王國的那位夫人，也該不得。」

「你這武功在我之下，門下去也是枉然，你這樣選擇，你乖順的跟我同返波斯，國王和首相眼裏道：『你不必替那奸相好話，我一人踏入波斯，也要草除他。』伊美斯道：『你不跟我回去，就鬧得散伙，笑，爲了這眼眼，又笑道：『一人死，死不可惜麼？』」

「說，」

「然不還死，我們談一談，好不好？」伊美斯道：「話，你有甚麼話，說來聽聽。」碧眼續道：「同返波斯，我再也不想做波斯王后。」

「離。」

「只要你留下帶大娘，你同返波斯去，也，我們五兄弟，也不再給你好話，你知我，我現時的武功，今非昔比，鬥起來也。」

「死之何時？」

「門下去也是枉然，你這樣選擇，你乖順的跟我同返波斯，國王和首相眼裏道：『你不必替那奸相好話，我一人踏入波斯，也要草除他。』伊美斯道：『你不跟我回去，就鬧得散伙，笑，爲了這眼眼，又笑道：『一人死，死不可惜麼？』」

「說，」

「然不還死，我們談一談，好不好？」伊美斯道：「話，你有甚麼話，說來聽聽。」碧眼續道：「同返波斯，我再也不想做波斯王后。」

「離。」

「只要你留下帶大娘，你同返波斯去，也，我們五兄弟，也不再給你好話，你知我，我現時的武功，今非昔比，鬥起來也。」

**聘請補習**

時間：上午九時至下午五時  
 地點：大馬路商務印書館  
 電話：431111

# 分類廣告

大字四個 小字卅四個

## 每天十二元

**聘請補習**

時間：上午九時至下午五時  
 地點：大馬路商務印書館  
 電話：431111

**中區化驗所聘員**

本所因業務需要，現聘員五名，凡高中畢業，化學科，年齡在二十五歲以下，身體健康，品行端正，待遇從優，有意者請於每日上午九時至下午五時，親臨本所面談，地址：中區化驗所，電話：431111。

**女教務員**

兩位 女教務員，待遇從優，有意者請於每日上午九時至下午五時，親臨本所面談，地址：中區化驗所，電話：431111。

**補習中心**

本中心為提高市民文化水平，特設補習班，聘請名師授課，課程豐富，收費低廉，歡迎報名，地址：中區化驗所，電話：431111。

[illegible]

<p><b>時新補習</b> 校址在均</p>	<p><b>習社</b> 生</p>	<p><b>房</b> 有</p>	<p><b>生</b> 地</p>	<p><b>師</b> 上</p>	<p><b>天</b> 工</p>	<p><b>天</b> 工</p>	<p><b>天</b> 工</p>
<p><b>誠聘校工</b> 工職</p>	<p><b>時日幼</b> 生</p>	<p><b>元朗屯門</b> 時</p>	<p><b>練習生</b> 生</p>	<p><b>高薪信差</b> 差</p>	<p><b>中區工</b> 生</p>	<p><b>中區工</b> 生</p>	<p><b>中區工</b> 生</p>
<p><b>首飾設計</b> 師</p>	<p><b>錶廠招請</b> 生</p>	<p><b>錶廠招請</b> 生</p>	<p><b>錶廠招請</b> 生</p>	<p><b>錶廠招請</b> 生</p>	<p><b>錶廠招請</b> 生</p>	<p><b>錶廠招請</b> 生</p>	<p><b>錶廠招請</b> 生</p>

[illegible]

1. 畢業生須具備下列條件：  
 ① 中學或以上程度畢業或同等學歷  
 ② 視字端正，有書法修養，有習字機會，能自修書法，並有書法歷而定  
 ③ 鋼筆書法30歲以上鋼筆書法程度視端誠懇耐心教導  
 ④ 夜班鋼筆書法30—9:00返中區或西區工作現職專學生放佳H 2 2 3 2 1 1

[illegible][illegible][illegible]

**聘男練習生** 華僑日報中區分處聘男練習生一名年16歲以上初中程度身體強健無不良嗜好合意者請親臨香港德輔道中一號即有老職員介紹或來電約見  
**接線生 / 文員** 飲品製造公司誠聘上述職位女性年18-25中五程度品貌端正談吐流文有禮有經驗為佳該職位可享有公司突進福利制度及有薪年假優厚請電5-528211人事部洽  
**本報急聘排版技師** 本報急聘製版排版技工乙名合夜班工作有工作經驗優先如有意者請於晚上十時半到找柯式部張主任面洽。

請撥電話 5-462583

末可怕  
奇利才雖去不久

王行說：「閒來可以游海難走走。」

綠綠的世界把她迷惑了，  
再沒有別的辦法，莎莎

我以為你出去了  
——麗容嬌聲的  
？

二三步  
我這樣稱呼

市南醫西

護  
聘補習導師  
請女文

請男女工

二適用報

此機三無對歷



之封禁後該地匪生存。華北駐紮美國名不虛傳。社會工作。以代獄中人爭取待遇改善為己任。但地指為監犯爭取待遇。不遺餘力者。

王老師嘆說何以此種人不思學，坐著過太，亦助長美國且為被授。

形如坐牢，五十年過去已垂垂老矣。

貝沙知道所指的是西安事變主角張學良。張有子在

土，也談脈絡。從一面牆壁一。一外匯基金，他們也繼續宿。可就如白雲飛一樣困難。要他們留下來，除非一九七二後讓他們住進進督府！

照本報訊。箱勿弄守秘

誠徵女伴 622經  
營業有年。某業誠徵50  
下單身男女共渡晚年電

徵女友 623經  
自願模業商誠徵29小  
佳麗淑女女共甘苦出小

家庭面電照本報。箱

社會學  
中環律  
世 守業股六  
重利科加一  
業美一至

康 別內  
花園內：元  
兒園址：號  
地：號  
一：號  
站：站

九  
界限  
花  
股

荷李活道總社信箱號碼







# 華僑文化

## 「茶館」北京老舍名劇首演

### 變幻世紀半個中國透視

（文化專稿）中華文化復興運動中，老舍先生（一九〇六—一九六六）是中國現代文學史上的一位巨擘。他的作品，不僅是中國文學的瑰寶，也是世界文學的瑰寶。他的作品，不僅是中國文學的瑰寶，也是世界文學的瑰寶。他的作品，不僅是中國文學的瑰寶，也是世界文學的瑰寶。

## 韓國邀本港小學生參加世界兒童美展

### 六至十二歲學生可參加

【本報訊】韓國政府為慶祝世界兒童美展，特邀請本港小學生參加。凡六至十二歲之學生，均可參加。作品須為繪畫，主題不限。截止日期為九月三十日。詳情請向本報文化組查詢。



參加世界兒童美展之小學生作品，由本報文化組代為轉交。



參加世界兒童美展之小學生作品，由本報文化組代為轉交。

## 廣雅書畫社舉行秋季大會

### 法篆書畫展

【本報訊】廣雅書畫社為慶祝成立十周年，特於九月二十日（星期日）下午二時，在該社舉行秋季大會。屆時將有法篆書畫展，歡迎各界人士參加。

## 紅小辛手樂軍冠

### 月杪獨奏

【本報訊】紅小辛手樂軍冠，將於本月杪舉行獨奏。該樂隊由多位優秀樂手組成，演奏風格獨特，值得關注。

## 錦山文社春楔

### 錦山文社同人

【本報訊】錦山文社同人，將於近日舉行春楔活動。該活動旨在弘揚中華文化，增進同鄉情誼。

## 黃慰倫姊妹演奏

### 鋼琴樂曲簡介

【本報訊】黃慰倫姊妹將於近日舉行鋼琴演奏會。她們將演奏多首古典鋼琴樂曲，展現其精湛的演奏技巧。

## 陸曉與吳衛壁畫展

### 廿五至廿七日舉行

【本報訊】陸曉與吳衛壁畫展，將於九月二十五日至廿七日舉行。該展覽展示了兩位畫家的傑出作品，值得參觀。

## 存在主義又弱一人

### 法作家絲萊貝華逝世

【本報訊】法國著名作家絲萊貝華（Sartre）於近日逝世。他是存在主義的重要代表人物之一，其作品對世界文學產生了深遠影響。

## 內地加強管理貨物

### 首季水貨來港減少

【本報訊】據統計，首季水貨來港數量有所減少。這主要是由於內地加強了對貨物進出口的管理，嚴厲打擊走私行為。

## 攝影器材市道積弱

### 旺季已過夏日市道更不利

【本報訊】攝影器材市道目前處於積弱狀態。由於旺季已過，且夏日市道不利，導致銷量持續低迷。

## 今年頭兩個月外貿統計

### 對內地出口值減逾二成

【本報訊】根據統計，今年頭兩個月外貿情況如下：對內地出口值減逾二成，對其他地區出口值則有所增長。

## 廣東工業今年首季

### 增長百分之八點五

【本報訊】廣東省工業今年首季增長百分之八點五。這顯示了廣東省工業的強勁增長勢頭，對全省經濟發展起到了積極推動作用。

## 品礦農馬

### 少減益收

【本報訊】馬農礦品收益減少。由於市場價格波動及生產成本增加，導致該類產品收益有所下降。

## 糖期跌止

### 價造糖基巴

【本報訊】糖期跌止，價造糖基巴。市場上糖價近期趨於穩定，對糖業生產商有利。

## 美洲洲少減有微

### 元美洲洲少減有微

【本報訊】美洲洲少減有微，元美洲洲少減有微。這反映了美洲洲經濟的微妙變化，值得關注。

## 港匯指數

### 升四小點

【本報訊】港匯指數升四小點。這顯示了港幣匯值的穩定，對香港金融市場有利。

## 阿姆特丹銀行

### 發行港幣定期存款

【本報訊】阿姆特丹銀行發行港幣定期存款。這為廣大市民提供了更多的儲蓄選擇，有利於資金流動。



# 華克山莊遊

**非航假期**  
**PAL PAK TOURS**  
 LICENCE NO. 350307

**宿霧市(CEBU) 馬尼拉 五天團 \$2150**  
**六天團 \$2350**

來回飛搭非航廣體 內陸客機  
 逗留宿霧市二晚三天  
 住宿馬尼拉最豪 半島大酒店  
 一日出發

**碧瑤、碧桃灣七天 \$2290**

**菲航機票十馬尼拉花園或喜來登酒店**  
**四日三晚HK \$1690 天天出發**

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢  
 熱線電話: 9-263011



料，而免受檢控。

取出水松姜

亦松。

當圍下與高米烈打賭，那桂釀，雖品嘗享受一番時，但那個酒瓶的水松蓋竟然滑落瓶內，實在無與之極。

對於一般鑿酒密封的水松蓋，非費九牛二虎之力，才可以取出來，不過，如一不小心的話，水松蓋很容易滑進瓶內，自然也就廢為原料。

通常需將水松蓋跌入酒瓶內，實在無法取出，但現時有一種特別的機器，可以輕鬆的將酒瓶內的水松蓋取出來，全不費吹灰之力。

當時特別設計了個風扇，乃

長洲的日落是  
最爲的美妙，香港  
看日落的很多地方  
簡直是絕境，不  
論買日落的環境。

山頂，中環，  
去好嗎，但長洲比  
更好，每逢週日遇  
吸引不少小朋友，  
吸引日落，要是到  
的山頂公園，在屯  
海濱，日落色也  
，以帆船爲前奏，  
張日落景色，很學  
長洲的布衣最  
是食糧，是會朝陽  
食糧，我懷疑這些

厨水返

交通則很方便，但我最近覺得頗不愉快。馬灣也不錯，只是地方較小一點，而且地勢還有一個妙處，是來到馬灣以後，可以步行到，也可以騎車，但小

是旺中帶靜，雖然馬灣也不錯，只是地方較小一點，而且地勢還有一個妙處，是來到馬灣以後，可以步行到，也可以騎車，但小

無所不談

天象電影

嘉志

除非你立志當電影專家，權且深究奧妙，否則

天象電影

嘉志

勇人，大

小賤物貨缺乏，習慣於賤物，拾取廢物，直到現在，他居住在公共福利院內，見到廢物，仍然向同屋到寶貴，必定向家中，珍而重之。交加收帳，日積月累，他那一間二百多呎的單位，廢物堆積，堆放到被借用立足的地方也沒有，連睡臥地方都被佔用。

歷些年來，人們的主張漸漸富裕起來，衣櫃，一張鐵床架，一張藤床，床褥已經多到無法計算。年初，陳偉都塞滿了，就放在舊床架床褥的上面，向後發展，一直堆到天台的頂上。

可以這樣說，林光烈老態婆，本來是個乞兒婆，頭頭街，在一個過路的機會中，以撿到林光烈就把她帶進大富家裏，以爲過路。林光烈就

東西，

猶安眠，甚至直到被槍傷，林光也會把屍身弄回家中，他一個人不夠力氣，會動員家人合力，並連他的僕老嫗，白蘭大兒子，也一齊動手。

林光那間屋，最初四人居住單位，本來就很狹小，經過這十多年來的拾掇廢物，已纏堆放到密密匝匝而且向高空發展。

可以想像，在舊地重開公局時，林光僅得三個人，

，把父母骸骨葬在自己心目中的正穴，並把墳墓

堪輿談叢

抱璞齋主

飽食終日，無所事事，可憐哉！  
水欠佳，不能觀釀。  
於是延請國師及諸發  
貴地家，運父母母墳  
。惟是地爲空虛，有  
被里劫掠，懸懸不  
。他所生子，子有好好

誰料葬後未及一年，他被福福建撫差禁，在海關師爺任內，吞役妄公欺，於是上朝廷，又降旨他抄家，如此一來，竟變爲一貫流汗，又被里劫掠，懸懸不。他所生子，子有好好

做個狠豪倖，肯定勇長大後，三元及第，貴

爲戀愛沒有皮斤，更沒有高潮，也沒有意思，

**情網集**

在通明朗節，香淋也常常躲在雲中，在太平山頂上，會見到數個九龍，都給陣雨打濕捲了。

這情形，會是極美的香港景緻。

在茫茫的夜裏中，香淋也無可奈何，只有靜靜地等待。

當然，會更多人喜歡有一份風平浪靜的情。更有個人剛得到一份份絲絲綠的戀愛。亦令我們聯想到：幾何有人喜歡洗澡，而不願在家中安安寧靜。

本來，在今天只好出外半朝罷了。是日，在家裡有男、女兩年輕朋來。

每一條

完整，當然有它不能補償，反過來的新手，也欠了經驗。所以，才有比以往更多的奇事，和許多新的生活方式，和新的追求。

葉玲女士主持  
爲君解結信箱

周簡

[illegible]

蟬

**珠璣** 國  
閃生光的珍珠那光來奪目，  
儘管時下色彩艷麗的海水很多，  
但珍珠璣利的光芒亦毫不遜色。

身軀如蠟了閃  
我養珍珠璣利的時候是趁

的「書道之美」即會收印，近時收在一「璣字石圖」中，即製尤精。三十年代，平津書畫社多鑲石印或木印出售。

「缺鈐補」清切出土後，先時於樂陵劉

本也有，日本平氏批出  
十年前，日本平氏批出  
本也，日本平氏批出

白煮魚

[illegible]

甘貝爾圖書公司

**平**

**對眼明有補益的食牧**

類胡蘿蔔素大都含在植物性食物中，特別是一些含黃色素和橙色素的水果和蔬菜裏。如：胡蘿蔔素最豐富的食物胡蘿蔔、紅心甜薯、黃玉米、綠瓜、綠色蔬菜、青豆、番茄和杏子當中。植物中的類胡蘿蔔素必須依靠脂肪的幫助才能被人體吸收。所以在吃胡蘿蔔素

康平

二、

除以上三類維生素在眼睛營養保健中應特別注意外，對維生素B<sub>2</sub>（硫胺素）和尼克酸也要給予適當的注意。當缺乏這兩種維生素時，B<sub>2</sub>（硫胺素）和尼克酸也要給予適當的注意。當缺乏這兩種維生素時，

專欄廣告

# 方便讀者 選擇旅遊

 <p><b>星晨</b> 旅遊有限公司</p>	<p><b>日本本州</b> 迪士尼八天豪華團</p> <p>暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店,乘747珍貴客機,早機去,夜機返,唯一直航大阪、東京返港,不用坐內陸機,獨立成團,專人領隊天天出發 \$5050 東京迪士尼樂園六天豪華遊天天出發 \$4190 本州迪士尼五天 逢星期四、六 \$3790 北海道迪士尼七天 逢星期五、日 \$5390</p>	<p><b>鹿兒島</b> 九州、東京、迪士尼樂園</p> <p>暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、霧島、宮崎、日南海岸、和平台、野生動物園、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、水前寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡等,住宿一流酒店,獨立成團,專人領隊。迪士尼九州東京九天團,則在東京住兩晚,加遊迪士尼樂園。 迪士尼九州東京九天 逢星期四、五、六 \$5690 鹿兒島九州八天 逢星期二 \$5190</p>	<p><b>澳門</b> 三/三天豪華遊</p> <p>★兩天遊 \$330 ★兩天遊(連中山)\$430 ★酒店十噴射船十 澳門接送 \$245起 澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 雙人房十兩份美式自助早餐只收\$299 澳門皇都酒店 HOTEL ROYAL 雙人房十兩份全美式早餐只收\$299</p>	<p><b>美加</b></p> <p>暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加路蘭盧吊橋等。 夏威夷、三藩市六天 \$6490 夏威夷西岸七天 \$6790 美國西岸七天 \$9290 美國西岸七天特價報稅團 \$5990 美加(溫哥華)西岸九天 \$9890 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天 \$15990 美加(多倫多)東西岸16天 \$18990 逢星期二出發</p>	<p><b>澳洲</b> 黃金海岸、墨爾本、雪梨坎培拉</p> <p>行程首屈一指,節目精采,暢遊布里斯班、黃金海岸、滑浪天堂、海洋世界、西班牙馬術園、澳洲首都坎培拉差利牧場、雪梨塔、雪梨歌劇院、樹熊動物園、雪梨港遊船河、乘搭內陸機,住宿一流酒店,膳食豐富,專人領隊,獨立成團,以最長時間暢遊澳洲東岸全部精華,免費代辦簽證。 黃金海岸坎培拉七天豪華遊逢星期二出發 \$7590 墨爾本、雪梨坎培拉八天豪華遊逢星期一出發 \$6930起</p>	<p><b>向日葵—海陸空</b> 鹿兒島九州大阪東京迪士尼九天</p> <p>暢遊福岡阿蘇火山、水前寺公園、熊本城、球磨川、鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、開關岳、宮崎野生動物園、日南海岸、大阪城、京都、清水寺、奈良、東大寺、西陣織、東京迪士尼樂園等,乘搭豪華向日葵郵輪,享受郵船上各設備,觀看日本太平洋沿岸秀麗景色,住宿一流大酒店,多晚夜總會,獨立成團,專人領隊。 海陸空九州東京迪士尼九天團 \$5590 逢星期四,日出發</p>
---	---	--	---	---	---	---